

Desfășurarea activității de turism (agrement nautic cu motor)

## CAIET DE SARCINI - CADRU

Pentru licitația privind atribuirea contractului de închiriere a subsectorului 4 din cadrul sectorului Mamaia V, reprezentând suprafață de plajă turistică din plaja Mării Negre, bun imobil proprietatea publică a statului aflat în administrarea Administrației Bazinale de Apă Dobrogea-Litoral

### 1) DATELE DE IDENTIFICARE ALE AUTORITĂȚII CONTRACTANTE:

Administrația Bazinală de Apă Dobrogea-Litoral cu sediul în localitatea Constanța, județul Constanța, str. Mircea cel Bătrân, nr.127, cod poștal 900592, telefon +4 0241 673 024, fax +4 0341 458 671, cod fiscal RO23877359, cod IBAN: RO 58 TREZ 2315 0220 1X02 3643

### 2) DESCRIEREA ȘI IDENTIFICAREA BUNULUI IMOBIL CARE URMEAZĂ SĂ FIE ÎNCHIRIAT, RESPECTIV SITUAȚIA JURIDICĂ A ACESTUIA:

a. Bunul imobil ce urmează a fi închiriat aparține domeniului public al statului aflat în administrarea Administrației Naționale "Apele Române" reprezentând **subsectorul 4 din cadrul sectorului Mamaia V**, având **S = 2.374,00 mp** și se află localizat (se vor menționa următoarele date):

i. amplasament (intravilan, extravilan, localitate, județ);

Sectorul de plajă aflat în administrarea A.N. Apele Române este situat între Cap Midia (limita Nord A.R.B.D.D.) și Vama Veche (limita Sud). Subsectorul propus spre închiriere se află amplasat în cadrul sectorului Mamaia V, U.A.T. Constanța, Jud. Constanța, înscris în Anexa 12 a HG Nr. 1705/2006, la poziția cu Nr. MFP **64001** și **166265**, plajă cu destinație turistică Județ Constanța. Număr carte funciară (CF): 227276 și 245460.

ii. puncte contur perimetru care delimitează bunul imobil (coordonate de referință STEREO 1970) sub formă de tabel :

| Nr. pct. | X (Nord)   | Y (est)    |
|----------|------------|------------|
| 1.       | 309486.204 | 790129.845 |
| 2.       | 309473.354 | 790137.583 |
| 3.       | 309516.694 | 790209.554 |
| 4.       | 309554.709 | 790272.674 |
| 5.       | 309561.258 | 790269.825 |
| 6.       | 309568.025 | 790265.777 |
| 7.       | 309529.433 | 790201.663 |

iii. conform planului de situație aferent subsectorului anexa la prezentul Caiet de sarcini;

**Funcția plajei - sportivă: 2.274,00 mp;**  
**- bază de agrement nautic cu motor: 100,00 mp.**



Bunul imobil propus spre închiriere este cuprins în Anexa HOTĂRÂRII GUVERNULUI Nr. 183/2020.

Închirierea plajelor în scop turistic se poate face de către operatori economici care *administrează structuri de primire turistice, de proprietari ori administratori de ansambluri rezidențiale care desfășoară activități de turism, de operatori economici care desfășoară activități de divertisment, agrement și/sau sportive și de autorități ale administrației publice locale*, care pot încheia contracte de închiriere cu titularul dreptului de administrare a plajelor, conform prevederilor Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 19/2006 privind utilizarea plajei Mării Negre și controlul activităților desfășurate pe plajă, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale H.G. nr. 183/2020.

Predarea-primirea bunului se face în primul an prin proces verbal, în termen de maxim 30 zile calendaristice de la data constituirii garanției de bună execuție.

Precizăm că bunul imobil ce face obiectul închirierii este liber de sarcini, Administrația Bazinală de Apă Dobrogea-Litoral deține posesia netulburată, nu există nicio hotărâre judecătorească definitivă în legătură cu utila și liniștită posesie a administratorului și bunul nu face obiectul unor cereri de revendicare.

### 3) DESTINAȚIA BUNULUI CARE FACE OBIECTUL ÎNCHIRIERII:

Bunul imobil propus spre închiriere, descris la cap. 2) al prezentului caiet de sarcini, va fi folosit de către locatar în scop turistic (agrement nautic cu motor), în conformitate cu prevederile legale și cele stabilite prin contractul de închiriere.

Se interzice folosirea bunului imobil pentru alte activități decât cele prevăzute în caietul de sarcini.

În conformitate cu prevederile art. 2 din Hotărârea Guvernului nr. 452/2003 privind desfășurarea activității de agrement nautic:

- agrementul nautic cu motor reprezintă activitățile cu scop recreativ sau sportiv efectuate cu echipamente specifice și/sau cu ambarcațiuni de agrement nautic în apele naționale navigabile;
- ambarcațiunea de agrement nautic este orice ambarcațiune, indiferent de tip și de modul de propulsie, al cărei corp are o lungime de la 2,5 m până la 24 m, măsurată conform standardelor armonizate aplicabile, și care este destinată să fie utilizată în scopuri sportive și recreative;
- motovehicul nautic - ambarcațiunea destinată a fi utilizată în scopuri sportive și recreative având o lungime a corpului mai mică de 4m, care utilizează un motor de propulsie.

**NOTĂ: Nu se admit ambarcațiuni cu vele.**

### 4) PREȚUL MINIM AL ÎNCHIRIERII:

#### a. Chiria minimă este de

- i. **0,33 lei/mp/lună** (valoare fără T.V.A.) pentru funcția de sportivă și
- ii. **45,29 lei/mp/lună** (valoare fără T.V.A.) pentru bază de agrement nautic cu motor,

valoare aferentă subsectorului/sectorului de plajă licitat, prevăzută în Anexa HOTĂRÂRII GUVERNULUI Nr. 183/2020 actualizată privind aprobarea închirierii unor bunuri imobile proprietate publică a statului, aflate în administrarea Administrației Bazinale de Apă Dobrogea-Litoral la poziția nr. 142 și nr. 142<sup>15</sup>, indexat conform indicelui prețurilor de consum aferent anului 2024 comunicat de INS.

#### b. Valoarea totală a chiriei pe subsectorul/sectorul licitat = **63.281,82 lei/an (fără TVA)**

- i. Preț pornire licitație **8.936,82 lei/an (fără TVA)**, pentru funcția de sportivă
- ii. Preț pornire licitație **54.345,00 lei/an (fără TVA)**, pentru bază de agrement nautic cu motor.





*Chiria va fi actualizată anual prin indexare cu indicele anual al prețurilor de consum.*

Chiria se achită în avans, în 3 tranșe, după cum urmează:

- 34% din chiria anuală, până la data de 15 martie a anului în curs, cu excepția primului an, când se va achita în termen de 10 zile de la data semnării contractului;
- 33% din chiria anuală, până la data de 15 iulie a anului în curs;
- 33% din chiria anuală, până la data de 15 august a anului în curs.

În cazul neexecutării obligației de plată a chiriei, se percep accesorii conform prevederilor Legii nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, cu modificările și completările ulterioare. Cuantumul accesoriilor se modifică concomitent cu modificarea acestuia. Accesoriiile se facturează lunar, corespunzător perioadei de întârziere la plată.

Accesoriiile se calculează pentru fiecare zi de întârziere, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate inclusiv. Cuantumul accesoriilor poate depăși cuantumul sumei asupra căreia sunt calculate. Pentru sumele scadente, decontarea valorii accesoriilor se va face în conformitate cu Codul de Procedură Fiscală.

În fiecare an de derulare a contractului de închiriere, chiria va fi calculată și plătită pentru tot anul în curs. În măsura în care, în primul an de derulare a contractului, punerea în posesie a locatarului se va realiza după începerea sezonului estival (respectiv după data de 1 mai), chiria datorată pentru sectorul de plajă se va reduce corespunzător (reducerea va avea în vedere numărul de zile care s-au scurs de la începerea sezonului estival).

#### **5) DURATA ÎNCHIRIERII:**

*Perioada pentru care se închiriază bunul imobil este de 10 ani corespunzător sezoanelor estivale 2025 - 2034, conform prevederilor cuprinse în HOTĂRÂREA GUVERNULUI nr. 183/2020 privind aprobarea închirierii unor bunuri imobile proprietate publică a statului, aflate în administrarea ANAR privind procedura de închiriere a suprafețelor de plajă turistică, OUG NR.57/2019 și OUG NR.19/2006, toate cu modificările și completările ulterioare.*

#### **6) PRINCIPIILE CARE STAU LA BAZA ATRIBUIRII CONTRACTULUI DE ÎNCHIRIERE:**

- a. Transparența - punerea la dispoziție tuturor celor interesați a informațiilor referitoare la aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului de închiriere de bunuri proprietate publică;
- b. Tratatul egal - aplicarea, într-o manieră nediscriminatorie, de către autoritatea publică, a criteriilor de atribuire a contractului de închiriere de bunuri proprietate publică;
- c. Proportionalitatea - orice măsură stabilită de autoritatea publică trebuie să fie necesară și corespunzătoare naturii contractului;
- d. Nediscriminarea - aplicarea de către autoritatea publică a acelorași reguli, indiferent de naționalitatea participanților la procedura de atribuire a contractului de închiriere de bunuri proprietate publică, potrivit condițiilor prevăzute în acordurile și convențiile la care România este parte;
- e. Libera concurență - asigurarea de către autoritatea publică a condițiilor pentru ca orice participant la procedura de atribuire să aibă dreptul de a deveni locatar în condițiile legii, ale convențiilor și acordurilor internaționale la care România este parte.

#### **7) PARTICIPANȚII LA LICITAȚIA PUBLICĂ:**

Închirierea plajelor în scop turistic se poate face de către **operatori economici care administrează structuri de primire turistice, de proprietari ori administratori de**





**ansambluri rezidențiale care desfășoară activități de turism, de operatori economici care desfășoară activități de divertisment, agrement și/sau sportive și de autorități ale administrației publice locale**, care pot încheia contracte de închiriere cu titularul dreptului de administrare a plajelor.

**Notă:** *Funcția sportivă se raportează la ramurile sportive pretabile a se desfășura în perimetrul închiriat, altele decât activități care presupun agrement nautic.*

Are dreptul de a participa la licitație orice persoană fizică sau juridică, română sau străină, de drept public sau privat care îndeplinește cumulativ următoarele condiții:

- a. a constituit garanția de participare la licitație;
- b. a depus oferta, împreună cu toate documentele solicitate în documentația de atribuire, în termenele prevăzute în documentația de atribuire;
- c. are îndeplinite la zi toate obligațiile exigibile de plată a impozitelor, a taxelor și a contribuțiilor către bugetul consolidat al statului și către bugetul local;
- d. nu este în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Nu are dreptul să participe la licitație persoana care a fost desemnată câștigătoare la o licitație publică anterioară privind bunurile statului aflate în administrarea A.N. Apele Române - Administrația Bazinală de Apă Dobrogea - Litoral în ultimii 3 ani, dar nu a încheiat contractul ori nu a plătit prețul, din culpă proprie. Restricția operează pentru o durată de 3 ani, calculată de la desemnarea persoanei respective drept câștigătoare la licitație.

**Notă:** *Nu vor fi luate în considerare la această procedură ambarcațiunile cu motor având ca scop intervenția în caz de accidente, în baza cărora au fost declarați câștigători ofertanții care au participat la o procedură de licitație organizată în anii anteriori și în baza căreia s-au încheiat contractele de închiriere aflate în derulare la momentul organizării procedurii actuale.*

**Administrația Națională "Apele Române" va exclude din prezenta procedură pentru atribuirea contractului de închiriere, respectiv va declara neeligibil, ofertantul care se află în oricare dintre următoarele situații:**

- a. nu a constituit garanția de participare la licitație;
- b. nu și-a îndeplinit obligațiile exigibile de plată a impozitelor, taxelor către bugetul consolidat al statului și către bugetul local;
- c. este în stare de insolvență, faliment sau lichidare sau activitățile sale comerciale sunt suspendate la data depunerii ofertei;
- d. furnizează informații false în documentele prezentate;
- e. operatorul economic a fost desemnat câștigător la o licitație publică anterioară privind bunurile statului în ultimii 3 ani, dar nu a încheiat contractul ori nu a plătit prețul, din culpă proprie. Restricția operează pentru o durată de 3 ani, calculată de la desemnarea persoanei respective drept câștigătoare la licitație;
- f. nu și-a îndeplinit **obligațiile asumate printr-un alt contract de închiriere încheiat cu locatorul A.B.A. Dobrogea - Litoral, respectiv:**
  - i. nu înregistrează debite la data emiterii scrisorii privind modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale (formularul 10) din derularea contractelor de închiriere;
  - ii. nu a constituit/reconstituit garanția în cuantumul, în forma și la termenul prevăzut în caietul de sarcini, în ultimii 5 ani;
  - iii. i-a fost reziliat contractul de închiriere pentru nerespectarea obligațiilor contractuale;
  - iv. nu a restituit bunul, la încetarea, din orice cauză, a contractului de închiriere, în starea tehnică și funcțională avută la data preluării, mai puțin uzura aferentă exploatării normale;
- g. societatea ofertantă are membri în consiliul de administrație/organ de conducere sau de supervizare și/sau are acționari ori asociați persoane care sunt soț/soție, rudă sau afin până la gradul al II-lea, inclusiv, cu persoane care au funcții de decizie în cadrul Administrației Naționale APELE ROMÂNE și Administrației Bazinale de Apă Dobrogea -





- Litoral sau care sunt implicate în derularea licitației publice deschise pentru care se depune oferta;
- h. nu desfășoară cel puțin una dintre activitățile prevăzute de art. 2 din O.U.G. nr. 19/2006;
  - i. dacă în ultimii 5 ani a suferit condamnări definitive: participarea la activități ale unei organizații criminale, corupție, infracțiuni împotriva intereselor financiare ale UE, terorism, fraudă, spălare de bani, trafic de persoane.
  - j. nu face dovada deținerii în proprietate/leasing a unei ambarcațiuni cu motor, înmatriculată în România, ce are ca scop intervenția în caz de accidente, cu inspecția tehnică valabilă;

#### 8) CONDIȚIILE ȘI REGIMUL DE EXPLOATARE A BUNULUI IMOBIL CARE FACE OBIECTUL ÎNCHIRIERII:

Locatarul trebuie să întrețină bunul imobil dat spre folosință, restituirea acestuia la finalul închirierii făcându-se în starea în care a fost preluat, în condiții de igienizare corespunzătoare și liber de construcții provizorii, constatat prin proces verbal de predare-primire.

Nicio lucrare de construcție nu va putea fi realizată fără acordul prealabil al locatorului și nu va fi schimbată destinația pentru care a fost încheiat contractul de închiriere.

Pe suprafața de plajă propusă închirierii se pot realiza **doar construcții provizorii** din prefabricate, module, materiale ușoare și alcătuiți care permit asamblarea și dezasamblarea în mod secvențial, respectiv demontarea rapidă (**fără a necesita demolări**) în vederea aducerii terenului la starea inițială.

**Este interzisă edificarea pe suprafața de plajă a construcțiilor definitive sau care conțin elementele unei construcții definitive.**

Pe suprafața de plajă închiriată se vor desfășura numai activitățile prevăzute de legislația în vigoare și cu obligația solicitării și obținerii avizelor și autorizațiilor necesare.

Locatarul va pune la dispoziție suprafața de plajă necesară organizării și desfășurării serviciului public de salvare acvatică - SALVAMAR, a posturilor de prim ajutor (conform prevederilor actelor normative care le reglementează).

Locatarul se obligă să respecte întocmai obligațiile prevăzute în contractul cadru de închiriere precum și legislația specifică închirierii și exploatării plajelor.

Locatarul are obligația să utilizeze subsectorul de plajă în conformitate cu condițiile stabilite prin contractul de închiriere (anexă la prezenta documentație de atribuire) și să nu schimbe destinația turistică a acestuia.

Se interzice subînchirierea, cesionarea, transmiterea dreptului de folosință gratuită sau orice alte forme de cedare a dreptului de utilizare a subsectorului de plajă.

Cheltuielile privind amenajarea plajei sunt în sarcina locatarului și îl privesc în exclusivitate pe acesta, locatarul neputând solicita despăgubiri locatorului.

Locatarul este singurul răspunzător de eventualele daune provocate terților și locatorului, ca urmare a desfășurării activității sale, urmând a suporta în integralitate riscul și contravaloarea despăgubirilor aferente.

Locatarul are obligația respectării legislației privind utilizarea plajelor turistice și legislația privind protecția mediului.



Locatarul are obligația de a nu permite altor persoane/entități desfășurarea de activități economice pe sectorul de plajă închiriat (comerț ambulant, amplasarea/exploatarea de construcții provizorii etc). Activitățile, actele sau faptele constatate ca fiind efect al permiterii de către locatar a realizării de activități economice pe sectorul de plajă închiriat sunt considerate culpa exclusivă a locatarului și produc efectele stabilite de prezenta și reglementările incidente cu privire la încetarea contractului de locațiune încheiat în urma licitației.

La încetarea contractului de închiriere, locatarul are obligația de a preda sectorul de plajă liber de sarcini, liber de construcții și în condiții de igienă corespunzătoare.

În cazul în care Administrația Națională „Apele Române” și/sau Administrația Bazinală de Apă Dobrogea-Litoral vor realiza lucrări de protecție, reabilitare, amenajare complexă a plajelor, consolidare pe faleza litoralului românesc și care pot afecta parțial sau integral sectorul de plajă închiriat, locatarul are dreptul să procedeze la încetarea unilaterală a contractului, prin notificarea în prealabil a locatarului. În această situație locatarul nu va avea dreptul la daune interese.

#### 9) ETAPA DE TRANSPARENTĂ ȘI REGULI PRIVIND OFERTA:

- (1) Orice persoană interesată are dreptul de a solicita și de a obține documentația de atribuire.
- (2) Persoana interesată are dreptul de a solicita clarificări privind documentația de atribuire.
- (3) Autoritatea contractantă are obligația de a răspunde în mod clar, complet și fără ambiguități, la orice clarificare \* solicitată, într-o perioadă care nu trebuie să depășească 5 zile lucrătoare de la primirea unei astfel de solicitări.
- (4) Autoritatea contractantă are obligația de a transmite răspunsurile însoțite de întrebările aferente către toate persoanele interesate care au obținut, în condițiile prezentei secțiuni, documentația de atribuire, luând măsuri pentru a nu dezvălui identitatea celui care a solicitat clarificările respective (pentru sectorul de plajă aferent), pe site-ul autorității contractante.
- (5) Fără a aduce atingere prevederilor art.(3), autoritatea contractantă are obligația de a transmite răspunsul la orice clarificare cu cel puțin 5 zile lucrătoare înainte de data-limită pentru depunerea ofertelor.
- (6) În cazul în care solicitarea de clarificare nu a fost transmisă în timp util, punând astfel autoritatea contractantă în imposibilitatea de a respecta termenul prevăzut la art.(5), acesta din urmă are totuși obligația de a răspunde la solicitarea de clarificare în măsura în care perioada necesară pentru elaborarea și transmiterea răspunsului face posibilă primirea acestuia de către persoanele interesate înainte de data-limită de depunere a ofertelor.
- (7) Potrivit dispozițiilor art. 336 pct. 2-5 din OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, ofertantul are obligația de a elabora oferta în conformitate cu prevederile documentației de atribuire, după cum urmează:
  - a. Oferta economică și documentele care o însoțesc trebuie să fie redactate în limba română.  
Propunerea financiară și documentele emise de instituții/organisme oficiale din țara în care ofertanții străini sunt rezidenți pot fi prezentate în limba de origine, cu condiția ca acestea să fie însoțite de o traducere autorizată în limba română.
  - b. Ofertele se depun la sediul Administrației Naționale “Apele Române” precizat în anunțul de participare la licitație, în două plicuri sigilate, unul exterior și unul interior, care se înregistrează de autoritatea contractantă, în ordinea primirii lor, în „Registrul Licității Plajă”, precizându-se data și ora.
  - c. Pe plicul exterior se vor indica:
    - Denumirea și adresa Administrației Naționale “Apele Române” - adresa de corespondență, București, str. Ion Câmpineanu, nr. 11, sector 1
    - Obiectul licitației pentru care este depusă oferta, respectiv „**SECTOR/ SUBSECTOR DE PLAJĂ**”.





*Nu se admit oferte telefonice, telegrafice, prin fax, e-mail, ci numai prin poștă sau curierat sau depunere la sediul instituției. Organizatorul licitației va refuza primirea ofertelor în plicuri desfăcute.*

- d. Pe plicul interior, care conține oferta propriu-zisă, se înscriu:
- numele sau denumirea ofertantului, precum și

*\*Clarificarile formulate de autoritatea contractantă în perioada de clarificări sunt obligatorii pentru comisii*

- domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.
- (8) Ofertantul va suporta toate costurile asociate elaborării și prezentării ofertei sale și documentele care o însoțesc.
- (9) Oferta va fi depusă într-un număr de exemplare stabilit de către autoritatea contractantă și prevăzut în anunțul de licitație. Fiecare exemplar al ofertei trebuie să fie semnat de către ofertant.
- (10) Fiecare participant poate depune doar o singură ofertă. Ofertantul nu are dreptul să retragă sau să își modifice oferta după expirarea datei limită stabilită pentru depunerea ofertelor.
- (11) **Perioada de valabilitate a ofertei va fi de 90 de zile calendaristice, calculată de la data și ora limită stabilită pentru depunerea ofertelor.** Oferta are caracter obligatoriu, din punct de vedere al conținutului, pe toată perioada de valabilitate stabilită de autoritatea contractantă.
- (12) Persoana interesată are obligația de a depune oferta la adresa și până la data-limită pentru depunere, stabilite în anunțul procedurii.
- (13) Riscurile legate de transmiterea ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina persoanei interesate.
- (14) Oferta depusă la o altă adresă a autorității contractante decât cea stabilită sau după expirarea datei-limită pentru depunere se returnează nedeschisă.
- (15) Conținutul ofertelor trebuie să rămână confidențial până la data stabilită pentru deschiderea acestora, autoritatea contractantă urmând a lua cunoștință de conținutul respectivelor oferte numai după această dată.
- (16) Procedura de licitație se desfășoară numai dacă în urma publicării anunțului de licitație au fost depuse cel puțin 2 oferte valabile.

## 10) DOCUMENTELE PRIVIND VALABILITATEA ȘI ELIGIBILITATEA OFERTELOR

Documente obligatorii de calificare

**A. Plicul exterior va trebui să conțină:**

- a) un OPIS al documentelor care să indice și totalul paginilor ofertei depuse, pagini care vor fi numerotate
- b) scrisoare de înaintare - **Formular nr. 1**
- c) fișă cu informații privind ofertantul - **Formular nr. 2**
- d) declarația de participare, semnată de ofertant, fără îngroșări, ștersături sau modificări - **Formular nr. 3**
- e) dovada constituirii garanției de participare la licitație
- f) dovada intrării în posesia caietului de sarcini - solicitare scrisă cu datele de identificare ale ofertantului sau ale reprezentantului legal privind documentația de atribuire către adresa de e-mail de licitații plaje.
- g) declarație de eligibilitate **Formular nr. 4**
- h) împuternicire **Formular nr. 5** - **daca este cazul**  
*Persoana care se prezintă în vederea participării la procedură este obligată să prezinte la intrarea în sală o împuternicire semnată în original și stampilată de către reprezentantul legal al ofertantului.*
- i) declarație pe proprie răspundere - **Formular nr. 9**, din care reiese că:





- nu s-a aflat în situația de a nu încheia contractul ori de a nu plăti prețul, din culpă proprie, urmare a desemnării ca și câștigător la o licitație publică anterioară privind bunurile statului sau ale unităților administrativ-teritoriale, în ultimii 3 ani;
  - nu se află în insolvență, faliment sau lichidare sau activitățile comerciale ale societății nu sunt suspendate la data depunerii ofertei.
- j) *documente din care să reiasă deținerea de către ofertant cu titlu de proprietate/leasing a unei ambarcațiuni cu motor, înmatriculată în România, având ca scop intervenția în caz de accidente, cu inspecția tehnică valabilă - copie legalizată.*
- k) act de identitate, în copie (pentru persoane fizice/ administrator/ împuternicit)
- l) acte doveditoare privind calitățile și capacitățile ofertanților: certificate în original/copie legalizată/copie obținută prin serviciul online conformata cu originalul și anume:
- **certificat constatator pentru persoane juridice sau persoane fizice autorizate, emis de Oficiul Registrul Comerțului - original sau copie conform cu originalul informații extinse, emis în cel mult 30 de zile înainte de data depunerii ofertelor, din care să rezulte:**
    - datele de identificare ale firmei, starea firmei, asociații/ acționarii, sediile secundare ale firmei, sedii și/sau activități autorizate conform art. 15 din Legea 265/2022;
    - agentul economic este autorizat să desfășoare activitățile prevăzute de art. 2 din OUG nr. 19/2006, pentru care se solicită închirierea bunului imobil;
  - **certificat privind impozitele și taxele locale pentru persoane juridice/persoane fizice autorizate/persoane fizice eliberat de SPIT (sediul social) conformat cu originalul, valabil la data depunerii ofertei original sau copie conform cu originalul, din care să rezulte că ofertantul și-a îndeplinit obligațiile exigibile de plată a impozitelor și taxelor locale.**
  - **certificat de atestare fiscală pentru persoane juridice/ persoane fizice autorizate/ persoane fizice original sau copie conform cu originalul eliberat de Agenția Națională de Administrare Fiscală, valabil la data depunerii ofertei, din care să rezulte că ofertantul și-a îndeplinit obligația de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale către bugetele componente ale bugetului general consolidat al statului;**  
*Observație: Impozitele, taxele precum și contribuțiile către bugetul de stat pentru care s-au acordat înlesniri la plată (amânări, eșalonări etc.) de către organele competente nu se considera obligații exigibile de plată.*
  - **certificatul de cazier fiscal al persoanei juridice și al administratorilor acesteia<sup>1</sup>, respectiv al persoanei fizice în cazul ofertanților persoane fizice original sau copie conform cu originalul valabil la data deschiderii ofertelor, din care să rezulte că ofertantul și administratorul/administratorii acestuia nu înregistrează fapte sancționate contravențional sau penal de legile fiscale, contabile, vamale și referitoare la disciplina financiară;**
  - **certificatul de cazier judiciar al persoanei juridice și al administratorilor acesteia, respectiv al persoanei fizice în cazul ofertanților persoane fizice original sau copie conform cu originalul valabil la data deschiderii ofertelor, din care să rezulte că ofertantul și administratorul/administratorii acestuia nu înregistrează fapte penale, de natura celor prevăzute la Cap. (7), alin. (i);**
  - **certificat unic de înregistrare emis de Oficiul Registrului Comerțului (în copie conform cu originalul);**
  - **scrisoare de confirmare a modului de îndeplinire a obligațiilor contractuale emisă de ABA Dobrogea - Litoral - Formularul nr. 10**  
din care reiese că: modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale scadente la momentul depunerii ofertei, așa cum sunt definite la Cap. 7, lit. (f), asumate printr-

<sup>1</sup> În cazul în care administratorul societății ofertante nu este cetățean român, se va depune un document echivalent eliberat de autoritatea competentă din țara de cetățenie (cu respectarea Cap. 9, art. 7, lit. a) din caietul de sarcini) sau autorități naționale omolog.





un alt contract de închiriere cu titularul dreptului de administrare Administrația Bazinală de Apă Dobrogea - Litoral, al caror drept de acțiune al locatorului nu s-a prescris.

*Nota: în vederea obținerii scrisorii de confirmare a îndeplinirii obligațiilor contractuale, ofertantul va înainta o solicitare scrisă către Administrația Bazinală de Apă Dobrogea - Litoral cu minim 5 zile lucrătoare înainte de data depunerii ofertelor.*

**NOTĂ: Se vor elimina ofertele:**

- care nu respectă condițiile prevăzute la art. 336 pct. 2 - 5 din OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ;

**B. Plicul interior va trebui să conțină:**

- a) Propunerea financiară semnată (Formular nr. 6);
  - b) **Formularul nr. 8** din care să rezulte Suma Cifrei de Afaceri pe ultimii 3 ani anteriori celui în care se inițiază procedura (2021, 2022, 2023), **încheiați din punct de vedere fiscal**, însoțit de înscrisuri doveditoare (bilanțul contabil sau extrase de bilanț pentru ultimii 3 ani anteriori celui în care se inițiază procedura, înregistrat la administrația financiară de care aparține ofertantul), prezentate în copie conform cu originalul (fac excepție persoanele juridice și fizice autorizate înființate în anul în curs și persoanele fizice și juridice autorizate care au avut activitatea suspendată în ultimii 3 ani).
  - c) Documente care să ateste implementarea și certificarea de către ofertant a standardelor de management de mediu pentru domeniile de activitate prezentate în art. 2 din OUG 19/2006 (certificat valabil la data depunerii ofertei - **copie legalizată**), SR EN ISO 14001 sau echivalent emis de un organism acreditat național sau internațional.
  - d) Documente care atestă deținerea de către ofertant cu titlu de proprietate/leasing a ambarcațiunilor de agrement cu/fără motor, inclusiv dovada înregistrării a acestor ambarcațiuni de agrement la serviciul public de impozite și taxe locale - copie legalizată.
- Notă:** în cazul în care ofertantul demonstrează că deține ambarcațiunile de agrement cu/fără motor cu titlu de leasing, se vor prezenta și actele de proprietate ale ambarcațiunilor în baza cărora au fost încheiate contractele de leasing - copie legalizată.
- e) **Carnetul de identitate al ambarcațiunii de agrement pentru fiecare ambarcațiune** cu care se prezintă la licitație sau dovada înmatriculării în România, valabile la data depunerii ofertei - copie legalizată (valabil doar pentru ambarcațiunile cu motor)
  - f) **Formular de opțiune nr. 7** - Se completează cu **ambarcațiunea având ca scop intervenția în caz de accidente** pentru subsectorul de plajă care face obiectul procedurii de atribuire.

## 11) CUANTUMUL GARANȚIEI DE PARTICIPARE

Ofertantul trebuie să constituie garanția pentru participare la licitația de închiriere care reprezintă 10% din valoarea de pornire a chiriei anuale, fără TVA, pentru subsectorul de plajă ce face obiectul licitației.

**Garanția de participare la licitație este de 6.328,18 lei și poate fi constituită sub forma:**

- a. unei scrisori de garanție bancară eliberată de o bancă din România în favoarea unității locatoare, întocmită cu respectarea dispozițiilor Art. 2321 din Codul Civil;
- b. unui ordin de plată în contul autorității contractante - Administrația Națională "Apele Române", confirmat prin extras de cont.

**Contul autorității contractante este RO44TREZ7005005XXX001409, CIF 18207646 deschis la Trezoreria Mun. București.**

*Pentru garanția de participare cu valoare sub 5000 de lei, aceasta se poate constitui și prin depunere la casieria ANAR.*



**Garanția de participare este obligatorie.**

Perioada de valabilitate a garanției de participare trebuie să fie cel puțin egală cu perioada de valabilitate a ofertei, respectiv 90 de zile calendaristice, calculată de la data și ora limită stabilită pentru depunerea ofertelor.

**Ofertele care nu sunt însoțite de dovada constituirii garanției de participare, vor fi respinse și returnate la deschidere.**

Garanția de participare la licitație se restituie în cazul ofertanților a căror ofertă nu a fost declarată câștigătoare, în termen de maxim 10 zile lucrătoare de la data publicării anunțului de atribuire, iar pentru ofertantul desemnat câștigător se restituie în termen de maxim 10 zile lucrătoare de la data constituirii garanției de bună execuție de către acesta.

Ofertantul pierde suma constituită ca și garanție de participare la licitație atunci când acesta se află în oricare din următoarele situații:

- își retrace oferta în perioada de valabilitate a acesteia;
- contractul de închiriere nu se perfectează din culpa ofertantului desemnat câștigător.
- ofertantul nu a constituit garanția de bună execuție conform prevederilor din Caietul de Sarcini, în termen de 10 zile de la semnarea contractului, atunci când oferta sa este declarată câștigătoare.

## **12) CRITERIILE DE ATRIBUIRE A CONTRACTULUI DE ÎNCHIRIERE**

Închirierea bunului imobil se realizează prin **licitație publică deschisă cu oferta în plic închis**, conform prevederilor ORDONANȚEI DE URGENȚĂ nr. 57 din 3 iulie 2019 privind Codul administrativ și a Hotărârii de Guvern nr. 183/2020 actualizată.

Contractul de închiriere se încheie, în conformitate cu prevederile OUG nr.19/2006 privind utilizarea plajei Mării Negre și controlul activităților desfășurate pe plajă, cu modificările și completările ulterioare, a ORDONANȚEI DE URGENȚĂ nr. 57 din 3 iulie 2019 privind Codul Administrativ și a Hotărârii de Guvern nr. 183/2020 actualizată.

### **1. Criteriile de atribuire a contractului de închiriere sunt:**

- a. cel mai mare nivel al chiriei 40%
- b. capacitatea economico-financiară a ofertanților 10%
- c. protecția mediului înconjurător 10%
- d. condiții specifice impuse de natura bunului închiriat 40%.

### **2. Ponderea fiecărui criteriu se stabilește în documentația de atribuire și trebuie să fie proporțională cu importanța acestuia apreciată din punctul de vedere al asigurării unei utilizări/exploatați raționale și eficiente economic a bunului închiriat. Ponderea fiecăruia dintre criteriile prevăzute la alin. (1) este de până la 40%, iar suma acestora nu trebuie să depășească 100%.**

### **3. Autoritatea contractantă trebuie să țină seama de toate criteriile prevăzute în documentația de atribuire, potrivit ponderilor prevăzute mai sus.**

## **Evaluarea ofertelor**

Punctajul total acordat pentru fiecare ofertă se calculează după cum urmează:





**Punctaj total** = punctaj ofertă financiară (a) + punctaj acordat pentru capacitatea economico - financiară (b) + protecția mediului înconjurător (c) + punctaj condiții specifice impuse de natura bunului închiriat (d)

**Notă:** Numărul maxim de ambarcațiuni permis într-o bază de agrement este de 10 ambarcațiuni.

**a. cel mai mare nivel al chiriei**

Punctaj acordat: maxim 40 puncte

*Pretul ofertat nu poate fi mai mic decât prețul precizat în caietul de sarcini.*

Modalitate calcul punctaj = *preț ofertat / prețul maxim ofertat x 40 puncte.*

Cerință: Ofertantul are obligația de a exprima prețul ofertat pe metru pătrat pentru închirierea subsectorului de plajă licitat în lei (fără T.V.A.), inclusiv suma totală lei/subsector, pornind de la pretul specificat în caietul de sarcini (Formular nr. 6).

**b. capacitatea economico-financiară a ofertanților**

Punctaj acordat: maxim 10 puncte

Pentru cea mai mare sumă a cifrei de afaceri într-un interval cuprins între 1 si 3 ani (2021, 2022, 2023) prezentată se acordă 10 puncte.

Modalitate calcul punctaj = *suma cifrei de afaceri pe ultimii 3 ani prezentată de ofertant / cea mai mare sumă a cifrei de afaceri prezentată pentru sectorul de plajă în discuție x 10 puncte.*

Cerință: Prezentarea Formularului nr. 8 din care să rezulte Suma cifrei de afaceri pe ultimii 3 ani, însoțit de înscrisuri doveditoare (bilanț contabil înregistrat de organele competente etc) prezentate în copie simpla cu recipisa.

**c. protecția mediului înconjurător**

Punctaj acordat: maxim 10 puncte

Cerință: Ofertanții vor prezenta un document care să ateste implementarea standardelor de management de mediu (certificat valabil SR EN ISO 14001 sau echivalent).

Ofertanții vor prezenta un document care să ateste implementarea și certificarea de către ofertant a standardelor de management de mediu pentru domeniile de activitate prezentate în art. 2 din OUG 19/2006 (certificat valabil la data depunerii ofertei, SR EN ISO 14001 14001 sau echivalent emis de un organism acreditat național sau internațional);

**d. condiții specifice impuse de natura bunului închiriat**

Punctaj acordat: maxim 40 puncte

Punctajul prevăzut la lit. d). Urmează să fie acordat diferențiat pentru agrement nautic cu/fără motor în funcție de numărul de ambarcațiuni deținute în proprietate/leasing de către ofertanți, astfel:



**PUNCTAJUL ACORDAT PENTRU OFERTANTUL CARE DEMONSTREAZĂ CĂ DEȚINE ÎN PROPRIETATE/LEASING UN NUMĂR DE 10 AMBARCAȚIUNI DE AGREMENT NAUTIC CU/FĂRĂ MOTOR, ÎNREGISTRATE LA S.P.I.T. – 40 DE PUNCTE**

Punctajul acordat = nr. ambarcațiuni oferat/10 ambarcațiuni x 40 de puncte

*Comisia de evaluare stabilește punctajul fiecărei oferte, ținând seama de ponderile prevăzute la cap. 12.*

**Oferta câștigătoare este oferta care întrunește cel mai mare punctaj în urma aplicării criteriilor de atribuire.**

Punctajul total se calculează astfel:

| Nr. crt | Criteriul de atribuire a contractului de închiriere       | Punctajul obținut |
|---------|-----------------------------------------------------------|-------------------|
| 1       | Cel mai mare nivel al chiriei 40%                         |                   |
| 2       | Capacitatea economico-financiară a ofertanților 10%       |                   |
| 3       | Protecția mediului înconjurător 10%                       |                   |
| 4       | Condiții specifice impuse de natura bunului închiriat 40% |                   |
|         | <b>Punctaj total</b>                                      |                   |

**Închirierea se va face pe baza unui contract de închiriere**, prin care Administrația Bazinală de Apă Dobrogea - Litoral va transmite ofertantului declarat câștigător în urma licitației publice, pentru o perioadă de 10 ani aferenți sezoanelor estivale, cu începere de la data semnării contractului până la data de **31.12.2034**, dreptul de utilizare a bunului imobil în schimbul unei sume de bani, denumită chirie.

Contractul - cadru de închiriere, cu clauzele specifice bunului imobil închiriat este prezentat separat, anexă la prezentul Caiet de Sarcini.

**13) Determinarea ofertei câștigătoare**

- (1) Autoritatea contractantă are obligația de a stabili oferta câștigătoare pe baza criteriului/criteriilor de atribuire precizate în documentația de atribuire.
- (2) Pe parcursul aplicării procedurii de atribuire, autoritatea contractantă are dreptul de a solicita clarificări și, după caz, completări ale documentelor prezentate de ofertanți pentru demonstrarea conformității ofertei cu cerințele solicitate.
- (3) Solicitarea de clarificări este propusă de către comisia de evaluare și se transmite de către autoritatea contractantă ofertanților în termen de 3 zile lucrătoare de la primirea propunerii comisiei de evaluare.
- (4) Ofertanții trebuie să răspundă la solicitarea autorității contractante în termen de 3 zile lucrătoare de la primirea acesteia, sub sancțiunea excluderii din procedură.
- (5) Autoritatea contractantă nu are dreptul ca, prin clarificările ori completările solicitate, să determine apariția unui avantaj în favoarea unui ofertant.
- (6) Plicurile sigilate se predau comisiei de evaluare în ziua fixată pentru deschiderea lor, prevăzută în anunțul de licitație.
- (7) După deschiderea plicurilor exterioare în ședință publică, comisia de evaluare elimină ofertele care nu respectă prevederile din **cap. (9) și cap. (10) - lit.A**. La ședința de deschidere a plicurilor exterioare pot participa reprezentanții împuterniciți ai ofertanților pentru bunul imobil licitat.
- (8) Pentru continuarea desfășurării procedurii de licitație este necesar ca, după deschiderea plicurilor exterioare, **două oferte** să întrunească condițiile prevăzute la **cap. (9) și cap. (10) - lit.A**.
- (9) După analizarea conținutului plicului exterior, secretarul comisiei de evaluare întocmește procesul-verbal în care se va preciza rezultatul analizei.





- (10) Deschiderea plicurilor interioare se face numai după semnarea procesului-verbal prevăzut la alin. (9) de către toți membrii comisiei de evaluare și de către ofertanți.
- (11) Sunt considerate oferte valabile ofertele care îndeplinesc criteriile de valabilitate prevăzute în caietul de sarcini și care conțin toate documentele de calificare obligatorii, indicate la **cap. (10) - lit.A.**
- (12) În urma analizării ofertelor de către comisia de evaluare, pe baza criteriilor de valabilitate, secretarul acesteia întocmește un proces-verbal în care menționează ofertele valabile, ofertele care nu îndeplinesc criteriile de valabilitate și motivele excluderii acestora din urmă de la procedura de licitație. Procesul-verbal se semnează de către toți membrii comisiei de evaluare.
- (13) În baza procesului-verbal care îndeplinește condițiile prevăzute la alin. (12), comisia de evaluare întocmește, în termen de o zi lucrătoare, un raport pe care îl transmite autorității contractante.
- (14) În termen de 3 zile lucrătoare de la primirea raportului comisiei de evaluare privind ofertele valabile și pe cele excluse din procedură, autoritatea contractantă informează în scris, cu confirmare de primire, ofertanții ale căror oferte au fost excluse, indicând motivele excluderii.
- (15) Raportul prevăzut la alin. (13) se depune la dosarul licitației.
- (16) Comisia de evaluare stabilește punctajul fiecărei oferte, ținând seama de ponderile prevăzute la **cap. (12.)** Oferta câștigătoare este oferta care întrunește cel mai mare punctaj în urma aplicării criteriilor de atribuire.
- (17) În cazul în care există punctaje egale între ofertanții clasati pe primul loc, departajarea acestora se va face în funcție de punctajul obținut pentru cel mai mare nivel al chiriei, iar în cazul egalității în continuare, departajarea se va face în funcție de punctajul obținut pentru criteriul de atribuire - condiții specifice impuse de natura bunului închiriat.
- (18) Pe baza evaluării ofertelor, secretarul comisiei de evaluare întocmește, procesul-verbal care conține punctajul ofertelor, document ce trebuie semnat de toți membrii comisiei.
- (19) În baza procesului-verbal prevăzut la alin. (18), comisia de evaluare întocmește, în termen de o zi lucrătoare, un raport pe care îl transmite autorității contractante.
- (20) Autoritatea contractantă are obligația de a încheia contractul cu ofertantul a cărui ofertă a fost stabilită ca fiind câștigătoare.
- (21) Autoritatea contractantă are obligația de a transmite spre publicare, într-un cotidian de circulație națională, într-unul de circulație locală, în Monitorul Oficial și pe pagina sa de internet, un anunț de atribuire a contractului, în cel mult 20 de zile calendaristice de la finalizarea procedurii de atribuire.
- (22) **Anunțul de atribuire** trebuie să cuprindă cel puțin următoarele elemente:
- a) informații generale privind autoritatea contractantă, precum: denumirea, codul de identificare fiscală, adresa, datele de contact, persoana de contact;
  - b) data publicării anunțului de licitație ;
  - c) criteriile utilizate pentru determinarea ofertei câștigătoare;
  - d) numărul ofertelor primite și al celor declarate valabile;
  - e) denumirea/numele și sediul/adresa ofertantului a cărui ofertă a fost declarată câștigătoare;
  - f) durata contractului;
  - g) nivelul chiriei;
  - h) instanța competentă în soluționarea litigiilor apărute și termenele pentru sesizarea instanței;
  - i) data informării ofertanților despre decizia de stabilire a ofertei câștigătoare;
  - j) data transmiterii anunțului de atribuire către instituțiile abilitate, în vederea publicării.
- (23) Autoritatea contractantă are obligația de a informa ofertanții despre deciziile referitoare la atribuirea contractului, în scris, cu confirmare de primire, nu mai târziu de 3 zile lucrătoare de la emiterea acestora.



- (24) În cadrul comunicării prevăzute la alin.(23) autoritatea contractantă are obligația de a informa ofertantul/ofertanții câștigător/câștigători cu privire la acceptarea ofertei/ofertelor prezentate.
- (25) În cadrul comunicării prevăzute la alin.(23) autoritatea contractantă are obligația de a informa ofertanții care au fost respinși sau a căror ofertă nu a fost declarată câștigătoare asupra motivelor ce au stat la baza deciziei respective.
- (26) Autoritatea contractantă **poate să încheie contractul numai după împlinirea unui termen de 20 de zile calendaristice** de la data realizării comunicării rezultatului procedurii.
- (27) În cazul în care, în cadrul celei de-a doua proceduri de licitație publică nu se depune **nicio ofertă valabilă**, autoritatea contractantă anulează procedura de licitație.
- (28) Pentru cea de-a doua licitație va fi păstrată documentația de atribuire aprobată pentru prima licitație.
- (29) Cea de-a doua licitație se organizează în condițiile prevăzute la **cap. (9) și cap. (10)**.

#### 14) Protecția datelor

Fără a aduce atingere celorlalte prevederi ale prezentei secțiuni, autoritatea contractantă are obligația de a asigura protejarea acelor informații care îi sunt comunicate de persoanele fizice sau juridice cu titlu confidențial, în măsura în care, în mod obiectiv, dezvăluirea informațiilor în cauză ar prejudicia interesele legitime ale respectivelor persoane, inclusiv în ceea ce privește secretul comercial și proprietatea intelectuală.

#### 15) Anularea procedurii de licitație

- (1) Prin excepție de la prevederile art. 341, alin. (20) din Codul Administrativ, autoritatea contractantă are dreptul de a anula procedura pentru atribuirea contractului de închiriere în situația în care se constată abateri grave de la prevederile legale care afectează procedura de licitație sau fac imposibilă încheierea contractului.
- (2) În sensul prevederilor alin. (1), procedura de licitație se consideră afectată în cazul în care sunt îndeplinite în mod cumulativ următoarele condiții:
  - a. în cadrul documentației de atribuire și/sau în modul de aplicare a procedurii de licitație se constată erori sau omisiuni care au ca efect încălcarea principiilor prevăzute la art. 311 din ORDONANȚA DE URGENȚĂ nr. 57 din 3 iulie 2019 privind Codul administrativ;
  - b. autoritatea contractantă se află în imposibilitatea de a adopta măsuri corective, fără ca acestea să conducă, la rândul lor, la încălcarea principiilor prevăzute la art. 311 din ORDONANȚA DE URGENȚĂ nr. 57 din 3 iulie 2019 privind Codul administrativ.
- (3) Încălcarea prevederilor prezentei secțiuni privind atribuirea contractului poate atrage anularea procedurii, potrivit dispozițiilor legale în vigoare.
- (4) Autoritatea contractantă are obligația de a comunica, în scris, tuturor participanților la procedura de licitație, în cel mult 3 zile lucrătoare de la data anulării, atât încetarea obligațiilor pe care aceștia și le-au creat prin depunerea ofertelor, cât și motivul concret care a determinat decizia de anulare.

#### 16) Încheierea contractului de închiriere

- (1) Contractul de închiriere cuprinde clauze de natură să asigure folosința bunului închiriat, potrivit specificului acestuia.
- (2) Contractul se încheie în formă scrisă, sub sancțiunea nulității.
- (3) Contractul cuprinde clauze privind despăgubirile, în situația denunțării contractului înainte de expirarea termenului.
- (4) Predarea-primirea bunului se face prin proces-verbal în termen de maximum 30 de zile de la data constituirii garanției de bună execuție.





## 17) Neîncheierea contractului

- (1) Neîncheierea contractului într-un termen de 20 de zile calendaristice de la data împlinirii termenului prevăzut la cap. 13 alin (26) poate atrage plata daunelor-interese de către partea în culpă.
- (2) Refuzul ofertantului declarat câștigător de a încheia contractul poate atrage după sine plata daunelor-interese în cuantumul chiriei pe un an.
- (3) În cazul în care ofertantul declarat câștigător refuză încheierea contractului, procedura de licitație se anulează în condițiile art. 344 din OUG nr. 57/2019.

## 18) Încetarea contractului de închiriere a bunului imobil proprietate publică se face în următoarele situații:

- a) la expirarea termenului pentru care a fost încheiat;
- b) pieirea bunului;
- c) prin reziliere pentru neexecutarea obligațiilor contractuale;
- d) prin intrarea în faliment a locatarului;
- e) la data intrării în vigoare a unui act normativ care modifică obligațiile oricăreia dintre părți, în asemenea măsură încât prevederile prezentului contract ar deveni, în cea mai mare parte, vădit nefavorabile locatorului sau locatarului, ori dacă una dintre părți nu este de acord cu încheierea unui act adițional prin care să se modifice în mod corespunzător prezentul contract;
- f) prin denunțarea unilaterală de către locator, din motive excepționale legate de interesul public, cu condiția notificării locatarului cu 30 de zile înainte de data la care denunțarea urmează să producă efecte juridice;
- g) în cazul în care Administrația Bazinală de Apă Dobrogea-Litoral va demara execuția lucrărilor de protecție, reabilitare, amenajarea complexă a plajei, consolidare pe plajă sau faleza litoralului românesc, care pot afecta parțial sau integral sectorul de plajă închiriat, locatorul va putea proceda la încetarea unilaterală a contractului, prin notificarea în prealabil a locatarului, cu minim 30 de zile anterior demarării lucrărilor. În această situație, locatarul nu va avea dreptul la daune-interese;
- h) din orice alte cauze prevăzute de lege.

## 19) Garanția de bună execuție

În primul an contractual, garanția de bună execuție reprezintă contravaloarea a 34% din valoarea contractului cu TVA și se pune la dispoziția locatorului în termen de 10 zile de la data încheierii contractului de închiriere sub sancțiunea rezilierii de plin drept a contractului, fără punere în întârziere, fără alte formalități prealabile și fără intervenția instanței judecătorești.

Pentru fiecare dintre anii următori, garanția de bună execuție reprezintă contravaloarea a 34% din valoarea contractului cu TVA aferent anului precedent și se pune la dispoziție locatorului până la data de 31 ianuarie a anului pentru care se constituie garanția, având valabilitatea până la 31 ianuarie a anului următor, sub sancțiunea rezilierii de plin drept a contractului, fără punere în întârziere, fără alte formalități prealabile și fără intervenția instanței judecătorești.

Garanția se constituie de către locatar fie prin depunerea sumei stabilite prin contract în contul de garanții al locatorului fie prin scrisoare de garanție bancară eliberată de o bancă din România în favoarea locatorului.

Locatorul poate executa garanția de bună execuție, fără nici o formalitate, în situația neîndeplinirii obligațiilor contractuale de către locatar.



În cazul executării garanției de bună execuție, locatarul are obligația reconstituirii acesteia la valoarea inițială, indiferent de forma de constituire, în termen de 15 zile de la data executării, sub sancțiunea rezilierii de drept a contractului.

Garanția de bună execuție se va restitui locatarului în cel mult 30 de zile de la data încetării contractului, în condițiile în care locatarul predă locatarului bunul imobil la încetarea contractului în starea în care l-a primit, conform procesului-verbal de predare-primire, luându-se în considerare gradul normal de uzură, și liber de orice sarcini și să suporte toate cheltuielile necesare aducerii imobilului închiriat la starea tehnică și funcțională avută la data preluării, mai puțin uzura aferentă exploatării normale.

Prezentul Caiet de Sarcini conține anexat formularele nr. 1 - 10, Fișa de date, Contract - Cadru de închiriere conținând clauze specifice bunului ce se dorește a fi închiriat și schița sectorului de plajă.

Director A.B.A. Dobrogea Litoral,  
Stelică HAGI

Director economic,  
Adela MIHALCEA

Director SGA Constanța,  
Titel GAGIU

Juridic și Contencios,

Serviciu E.L.H.- SGA Constanța,  
Cristina DUCULETE

Serviciu Exploatare Integrată a INSGA ABA D.L.  
Gabriel DOBRICĂ

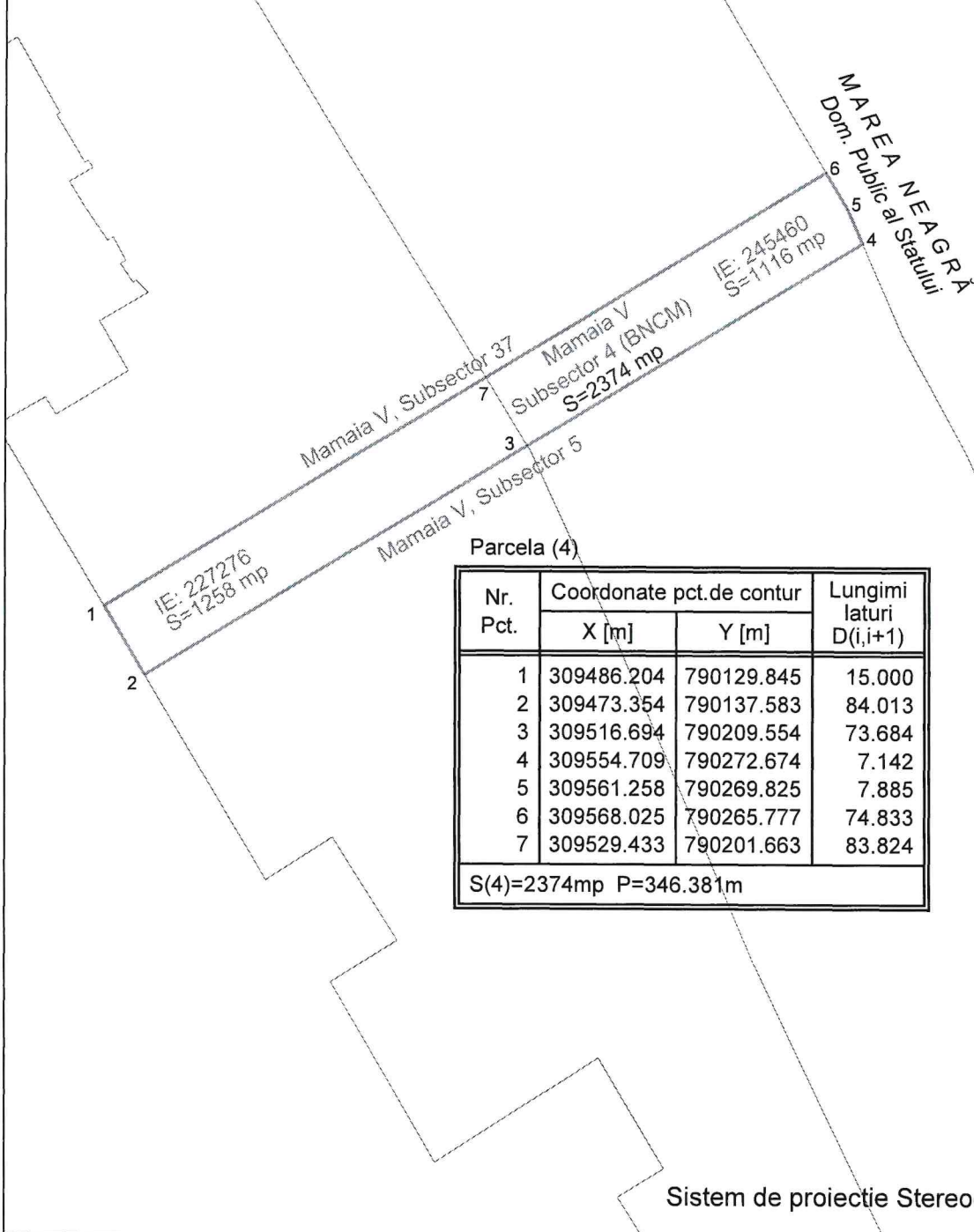
Șef Serviciu M.E.S.E.,  
Bristena DOXAN





**PLAN DE SITUAȚIE**  
**Plaja Mamaia V, Subsector 4**  
**Jud. CONSTANȚA**  
**Scara 1:500**

Anexă la Actul Adițional nr. \_\_\_\_\_  
 la Contractul de închiriere nr. \_\_\_\_\_



Întocmit,  
 ABA Dobrogea-Litoral



## FIȘĂ DE DATE

|                                                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                           |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|---------------|
| <b>SECȚIUNEA I: AUTORITATEA CONTRACTANTĂ</b>                                                                                                                                                                                                    |                                        |                                           |               |
| <b>I.1) DENUMIRE, ADRESĂ ȘI PUNCT(E) DE CONTACT</b>                                                                                                                                                                                             |                                        |                                           |               |
| Denumire oficială                                                                                                                                                                                                                               | Administrația Națională "Apele Române" |                                           |               |
| Adresă de corespondență                                                                                                                                                                                                                         | Str. Ion Campineanu, nr. 11            |                                           |               |
| Localitate                                                                                                                                                                                                                                      | Bucuresti                              | Cod Postal: 010018                        | Țara: România |
| Punct(e) de contact:                                                                                                                                                                                                                            |                                        | Telefon: 021 311 01 46                    |               |
| Email: secretariat.general@rowater.ro                                                                                                                                                                                                           |                                        | Fax: 021 312 37 38                        |               |
| Adresă sediului principal al autorității contractante (URL): Str. Ion Cămpineanu, nr. 11 (Union International Center), Sector. 1                                                                                                                |                                        |                                           |               |
| Alte informații pot fi obținute la: Punctul de contact menționat anterior.                                                                                                                                                                      |                                        |                                           |               |
| Caietul de sarcini și/sau documentele suplimentare pot fi obținute de la:<br>Administrația Națională Apele Române, București, str. Ion Cămpineanu nr. 11                                                                                        |                                        |                                           |               |
| Ofertele trebuiesc depuse la: sediul Administrației Naționale Apele Române, București, str. Ion Cămpineanu nr. 11                                                                                                                               |                                        |                                           |               |
| Număr de zile înainte de data limită de depunere a ofertelor până la care se pot oferi clarificări: 5 zile lucrătoare înainte de data -limită pentru depunerea ofertelor                                                                        |                                        |                                           |               |
| <b>I.2) TIPUL AUTORITĂȚII CONTRACTANTE ȘI ACTIVITATEA PRINCIPALĂ (ACTIVITĂȚILE PRINCIPALE)</b>                                                                                                                                                  |                                        |                                           |               |
| Administrația Națională "Apele Române"                                                                                                                                                                                                          |                                        | Servicii specifice de gospodărirea apelor |               |
| <b>SECȚIUNEA II: OBIECTUL CONTRACTULUI</b>                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                           |               |
| <b>II. 1) DESCRIERE</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                           |               |
| <b>II.1.1) Obiectul contractului</b>                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                           |               |
| Transmiterea dreptului de folosință asupra sectorului de plajă Mamaia V, subsector 4, în scopul exploatării acestuia în condițiile prevăzute în contractul de închiriere, precum și în conformitate cu prevederile legale specifice în vigoare. |                                        |                                           |               |
| <b>II.1.2) Tipul contractului și locul de prestare a serviciilor</b>                                                                                                                                                                            |                                        |                                           |               |
| Contract cadru pentru închirierea subsectorului 4 din cadrul sectorului Mamaia V, plaja Mării Negre.                                                                                                                                            |                                        |                                           |               |





|                                                                                                             |                                                                                          |                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Număr M.F.<br><br>64001<br><br>166265                                                                       | U.A.T. -Constanța<br><br>Jud. Constanța                                                  | Carte funciara/Nr. Cadastral<br><br>227276<br><br>245460 |
| Suprafața                                                                                                   | Suprafața totală: 2.374,00 mp. - delimitată conform planului de situație                 |                                                          |
|                                                                                                             | Funcție recreere/divertisment: - mp.                                                     |                                                          |
|                                                                                                             | Funcție sportivă: 2.274,00 mp.                                                           |                                                          |
|                                                                                                             | Funcție bază de agrement nautic cu motor:<br>100,00 mp                                   |                                                          |
| II.1.3) Procedura implică: Licitație publică, conform O.U.G. 57/03.07.2019 și H.G. nr. 183/2020 actualizată |                                                                                          |                                                          |
| Valoarea minimă(fără TVA)                                                                                   | Valoare minimă (fără TVA) funcție recreere/divertisment: - lei/mp/lună                   |                                                          |
|                                                                                                             | Valoare minimă (fără TVA) funcție sportivă:<br>0,33 lei/mp/lună                          |                                                          |
|                                                                                                             | Valoare minimă (fără TVA) funcție bază de agrement nautic cu motor:<br>45,29 lei/mp/lună |                                                          |
|                                                                                                             | Valoare minimă (fără TVA) funcție recreere/divertisment: - lei/mp/an                     |                                                          |
|                                                                                                             | Valoare minimă (fără TVA) funcție sportivă:<br>3,93 lei/mp/an                            |                                                          |
|                                                                                                             | Valoare minimă (fără TVA) funcție bază de agrement nautic cu motor:<br>543,45 lei/mp/an  |                                                          |
| Valoarea totală anuală minimă (fără TVA)                                                                    | Valoare totală anuală funcția recreere/divertisment:<br>- Lei/an                         |                                                          |
|                                                                                                             | Valoare totală anuală funcția sportivă:<br>8.936,82 Lei/an                               |                                                          |
|                                                                                                             | Valoare totală anuală funcția bază de agrement nautic cu motor:<br>54.345,00 Lei/an      |                                                          |
|                                                                                                             | Valoarea totală anuală minimă: 63.281,82 lei                                             |                                                          |
| II.2) DURATA CONTRACTULUI SAU TERMENUL PENTRU FINALIZARE                                                    |                                                                                          |                                                          |
| Durata de închiriere: de la data semnării până la data de 31.12.2034                                        |                                                                                          |                                                          |



### II.3) AJUSTAREA PREȚULUI CONTRACTULUI

II.3.1. Ajustarea prețului contractului

DA

NU

Dacă DA, se va preciza modul de ajustare a prețului contractului:

Prețul va fi actualizat prin indexare cu indicele prețurilor de consum aferent anului precedent.

### SECȚIUNEA III: INFORMAȚII JURIDICE, ECONOMICE, FINANCIARE ȘI TEHNICE

#### III.1) CONDIȚII REFERITOARE LA CONTRACT

III.1.1.a) Garanție de participare

DA

NU

Garanția de participare la licitația de închiriere este de 10% din valoarea de pornire a chiriei anuale, fără TVA.

*Ofertantul trebuie să prezinte împreună cu oferta o garanție de participare la licitație în sumă de 6.328,18 lei, valabilă pentru o perioadă de 90 de zile calendaristice, calculată de la data limită stabilită pentru depunerea ofertelor.*

Regula privind modalitatea de constituire a garanției de participare este:

a. unei scrisori de garanție bancară eliberată de o bancă din România în favoarea unității locatoare, întocmită cu respectarea dispozițiilor Art. 2321 din Codul Civil;

b. unui ordin de plată în contul autorității contractante -Administrația Națională Apele Române, confirmat prin extras de cont.

Contul autorității contractante este RO44TREZ7005005XXX001409, CIF18207646, deschis la Trezoreria Mun. București

c. pentru garanția de participare cu valoare sub 5000 de lei, garanția de participare se poate constitui și prin depunere la caseria ANAR

III.1.1.b) Garanția de bună execuție

DA

NU

Garanția de bună execuție este obligatorie și reprezintă contravaloarea a 34% din valoarea contractului cu TVA

Garanția de bună execuție se pune la dispoziția locatorului în termen de 10 zile de la data încheierii contractului de închiriere, sub sancțiunea rezilierii de plin drept a contractului, fără punere în întârziere, fără alte formalități prealabile și fără intervenția instanței judecătorești.

#### III.1.2. Legislația aplicabilă

a) Legea apelor 107/1996, cu modificările și completările ulterioare;

b) O.U.G. nr. 107/2002 privind înființarea A.N. Apele Române;

c) Ordonanța de Urgență nr. 19/2006, privind utilizarea plajei Mării Negre și controlul activităților desfășurate pe plajă, cu modificările și completările ulterioare.

d) Ordonanța de Urgență nr. 57/2019, privind Codul Administrativ;

e) Hotărârea de Guvern nr. 183/2020 actualizată, privind aprobarea închirierii unor bunuri imobile proprietate publică a statului, aflate în administrarea Administrației Naționale "Apele Române" prin Administrația Bazinală de Apă Dobrogea Litoral, alte acte normative ulterioare având același obiect;

f) LEGEA nr. 207 din 1 iulie 2024 privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 52/2023 pentru modificarea și completarea unor acte normative din domeniul apelor





### III.2) CONDIȚII DE PARTICIPARE

#### III.2.1.a) Cerințe privind participanții la licitație

Închirierea plajelor în scop turistic se poate face de către operatori economici care administrează structuri de primire turistice, de proprietari ori administratori de ansambluri rezidențiale care desfășoară activități de turism, de operatori economici care desfășoară activități de divertisment, agrement și/sau sportive și de autorități ale administrației publice locale, care pot încheia contracte de închiriere cu titularul dreptului de administrare a plajelor.

Notă: Funcția sportivă se raportează la ramurile sportive pretabile a se desfășura în perimetrul închiriat, altele decât activități care presupun agrement nautic.

Are dreptul de a participa la licitație orice persoană fizică sau juridică, română sau străină, de drept public sau privat care îndeplinește cumulativ următoarele condiții:

- a) a constituit garanția de participare la licitație;
- b) a depus oferta, împreună cu toate documentele solicitate în documentația de atribuire, în termenele prevăzute în documentația de atribuire;
- c) are îndeplinite la zi toate obligațiile exigibile de plată a impozitelor, a taxelor către bugetul consolidat al statului și către bugetul local;
- d) nu este în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Nu are dreptul să participe la licitație persoana care a fost desemnată câștigătoare la o licitație publică anterioară privind bunurile statului aflate în administrarea A.N. Apele Române - Administrația Bazinală de Apă Dobrogea - Litoral în ultimii 3 ani, dar nu a încheiat contractul ori nu a plătit prețul, din culpă proprie. Restricția operează pentru o durată de 3 ani, calculată de la desemnarea persoanei respective drept câștigătoare la licitație.

Notă: Nu vor fi luate în considerare și nu vor obține punctaj la această procedură activele turistice în baza cărora au fost declarați câștigători ofertanții care au participat la o procedură de licitație organizată în anii anteriori și în baza căreia s-au încheiat contractele de închiriere aflate în derulare la momentul organizării procedurii actuale.

Administrația Națională "Apele Române" va exclude din prezenta procedură pentru atribuirea contractului de închiriere, respectiv va declara neeligibil, ofertantul care se află în oricare dintre următoarele situații:

- a. nu a constituit garanția de participare la licitație;
- b. nu și-a îndeplinit obligațiile exigibile de plată a impozitelor, taxelor către bugetul consolidat al statului și către bugetul local;
- c. este în stare de insolvență, faliment sau lichidare sau activitățile sale comerciale sunt suspendate la data depunerii ofertei;
- d. furnizează informații false în documentele prezentate;
- e. operatorul economic a fost desemnat câștigător la o licitație publică anterioară privind bunurile statului în ultimii 3 ani, dar nu a încheiat contractul ori nu a plătit prețul, din culpă proprie. Restricția operează pentru o durată de 3 ani, calculată de la desemnarea persoanei respective drept câștigătoare la licitație;
- f. nu și-a îndeplinit obligațiile asumate printr-un alt contract de închiriere încheiat cu locatorul A.B.A. Dobrogea - Litoral, respectiv:



- i. nu înregistrează debite la data emiterii scrisorii privind modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale (formularul 10) din derularea contractelor de închiriere.
  - ii. nu a constituit/reconstituit garanția în cuantumul, în forma și la termenul prevăzut în caietul de sarcini în ultimii 5 ani;
  - iii. i-a fost reziliat contractul de închiriere pentru nerespectarea obligațiilor contractuale;
  - iv. nu a restituit bunul, la încetarea, din orice cauză, a contractului de închiriere, în starea tehnică și funcțională avută la data preluării, mai puțin uzura aferentă exploatării normale;
- g. societatea ofertantă are membri în consiliul de administrație/organ de conducere sau de supervizare și/sau are acționari ori asociați persoane care sunt soț/soție, rudă sau afin până la gradul al II-lea inclusiv, cu persoane care au funcții de decizie în cadrul Administrației Naționale "Apele Române" și Administrației Bazinale de Apă Dobrogea - Litoral, sau care sunt implicate în derularea licitației publice deschise pentru care se depune oferta;
- h. nu desfășoară cel puțin una dintre activitățile prevăzute de art. 2 din O.U.G. nr. 19/2006;
- i. dacă în ultimii 5 ani a suferit condamnări definitive: participarea la activități ale unei organizații criminale, corupție, infracțiuni împotriva intereselor financiare ale UE, terorism, fraudă, spălare de bani, trafic de persoane.

#### **III.2.1.b) Capacitatea de exercitare a activității profesionale**

Autorizat să desfășoare cel puțin una dintre activitățile prevăzute de art. 2 din OUG nr. 19/2006 pentru care se solicită închirierea bunului imobil, conform Certificat Constatator - ONRC

#### **III.2.2) Reguli privind oferta**

• Potrivit dispozițiilor art. 336 pct. 2-5 din OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, ofertantul are obligația de a elabora oferta în conformitate cu prevederile documentației de atribuire, după cum urmează:

- a. Oferta economică și documentele care o însoțesc trebuie să fie redactate în limba română. Propunerea financiară și documentele emise de instituții/organisme oficiale din țara în care ofertanții străini sunt rezidenți pot fi prezentate în limba de origine, cu condiția ca acestea să fie însoțite de o traducere autorizată în limba română.
- b. Ofertele se depun la sediul Administrației Naționale "Apele Române" precizat în anunțul de participare la licitație, în două plicuri sigilate, unul exterior și unul interior, care se înregistrează de autoritatea contractantă, în ordinea primirii lor, în „Registrul Licitații Plajă”, precizându-se data și ora.
- c. Pe plicul exterior se vor indica:
  - Denumirea și adresa Administrației Naționale "Apele Române" - adresa de corespondență, București, str. Ion Câmpineanu, nr. 11, sector 1
  - Obiectul licitației pentru care este depusă oferta, respectiv „SECTOR/ SUBSECTOR DE PLAJĂ”.

Nu se admit oferte telefonice, telegrafice, prin fax, e-mail, ci numai prin poștă sau curierat sau depunere la sediul instituției. Organizatorul licitației va refuza primirea ofertelor în plicuri desfăcute.





d. Pe plicul interior, care conține oferta propriu-zisă, se înscriu:

- numele sau denumirea ofertantului, precum și
- domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.

• Ofertantul va suporta toate costurile asociate elaborării și prezentării ofertei sale și documentele care o însoțesc.

• Oferta va fi depusă într-un număr de exemplare stabilit de către autoritatea contractantă și prevăzut în anunțul de licitație. Fiecare exemplar al ofertei trebuie să fie semnat de către ofertant.

• Fiecare participant poate depune doar o singură ofertă. Ofertantul nu are dreptul să retragă sau să își modifice oferta după expirarea datei limită stabilită pentru depunerea ofertelor.

• Perioada de valabilitate a ofertei va fi de 90 de zile calendaristice, calculată de la data și ora limită stabilită pentru depunerea ofertelor. Oferta are caracter obligatoriu, din punct de vedere al conținutului, pe toată perioada de valabilitate stabilită de autoritatea contractantă.

• Persoana interesată are obligația de a depune oferta la adresa și până la data-limită pentru depunere, stabilite în anunțul procedurii.

• Riscurile legate de transmiterea ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina persoanei interesate.

• Oferta depusă la o altă adresă a autorității contractante decât cea stabilită sau după expirarea datei-limită pentru depunere se returnează nedeschisă.

• Conținutul ofertelor trebuie să rămână confidențial până la data stabilită pentru deschiderea acestora, autoritatea contractantă urmând a lua cunoștință de conținutul respectivelor oferte numai după această dată.

• Procedura de licitație se desfășoară numai dacă în urma publicării anunțului de licitație au fost depuse cel puțin 2 oferte valabile.

#### SECȚIUNEA IV: PROCEDURA

##### IV.1) PROCEDURA

###### IV.1.1) Tipul procedurii și modalitatea de desfășurare - licitație publică

Licitatie publică cu oferta în plic

###### IV.1.2) Limitarea numărului de operatori invitați să prezinte oferte sau să participe

Număr minim ofertanți:

Au fost depuse cel puțin două oferte valabile

##### IV.2) CRITERII DE ATRIBUIRE

###### IV.2.1) Criterii de atribuire

- a) cel mai mare nivel al chiriei;
- b) capacitatea economico-financiara a ofertanților;
- c) protecția mediului înconjurător;
- d) condiții specifice impuse de natura bunului închiriat.

| Denumire criteriu                                    | Punctaj acordat |
|------------------------------------------------------|-----------------|
| a) cel mai mare nivel al chiriei                     | 40              |
| b) capacitatea economico - financiară a ofertanților | 10              |
| c) protecția mediului înconjurator                   | 10              |
| d) condiții specifice impuse de natura bunului       | 40              |



Punctajul total acordat pentru fiecare ofertă se calculează după cum urmează:

Punctaj total = punctaj ofertă financiară (a) + punctaj acordat pentru capacitatea economico - financiară (b) + punctaj pentru protecția mediului înconjurător (c) + punctaj condiții specifice impuse de natura bunului (d).

#### IV.3) INFORMAȚII ADMINISTRATIVE

IV.3.1) Limba sau limbile în care poate fi redactată oferta - română.

Moneda în care se transmite oferta financiară

lei

IV.3.2) Perioada minimă pe parcursul căreia ofertantul trebuie să își mențină oferta:

90 zile.

#### IV.4. PREZENTAREA OFERTEI

IV.4.1. Modul de prezentare

Conform caietului de Sarcini.

#### SECȚIUNEA V: Modul de soluționare a litigiilor

Soluționarea litigiilor apărute în legătură cu atribuirea, încheierea, executarea, modificarea și încetarea contractului de închiriere se realizează în termenele și la instanța prevăzute în Legea nr. 554/2004 privind contenciosul administrativ.







MINISTERUL MEDIULUI,  
APELOR ȘI PĂDURILOR



ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ  
APELE ROMÂNE  
ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA-LITORAL



### Contract de închiriere nr. .../...

a subsectorului ... din cadrul sectorului ..., plajă Mării Negre în suprafață de \_\_\_\_ mp, bun imobil în suprafață de ... mp, pe care se pot amplasa baze de agrement nautic cu/fără motor, bun imobil proprietatea publică a statului aflat în administrarea Administrația Bazinală de Apă Dobrogea-Litoral

#### I. Părțile contractante

Administrația Bazinală de Apă Dobrogea-Litoral, cu sediul în localitatea Constanța, județul Constanța, str. Mircea cel Bătrân, nr. 127, cod poștal 900592, telefon 0241 673 024, fax 0341 458 671, cod IBAN: RO 58 TREZ 2315 0220 1X02 3643, deschis la Trezoreria Constanța, cod unic de înregistrare fiscală RO 23877359, reprezentată prin ..., având funcția de director, în calitate de **LOCATOR**,

și

..... cu sediul în ..., Județ/Sector ..., Str. ..., Nr. ..., ..., telefon: ..., e-mail: ..., cont virament nr. ..., deschis la ..., înregistrat (dupa caz) la Oficiul Național al Registrului Comerțului sub nr. J..., din ..., cod unic de înregistrare fiscală ..., reprezentată prin ..., având funcția de ..., în calitate de **LOCATAR**,

în baza Raportului Comisiei de Evaluare nr. ..., aprobat de conducerea A.N. Apele Române, au convenit încheierea prezentului contract de închiriere.

#### II. Obiectul contractului

##### Art. 1

1.1. Obiectul contractului îl reprezintă transmiterea dreptului de folosință asupra sectorului de plajă ..., subsector ..., situat în Loc. ..., Jud. Constanța, cu funcția sportivă ... mp și cu funcția bază de agrement nautic cu/fără motor ... mp, în scopul exploatării acestuia în condițiile prezentului contract, precum și în conformitate cu prevederile legale specifice în vigoare.

1.2. Dreptul de folosință care face obiectul prezentului contract nu este transmisibil și se va exercita în mod nemijlocit de locatar.

##### Art. 2

2.1 Suprafața totală închiriată este de ... mp., conform schiței cu coordonate stereo 70 anexată la prezentul contract și care face parte integrantă din acesta, având identificator electronic (nr. cadastral, nr. Carte Funciară) ...

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643



Pagina 1 din 12

### III. Scopul contractului

#### Art. 3.

3.1 Bunul imobil închiriat este dat în folosința locatarului în scop turistic **pentru desfășurarea activității de agrement nautic** în condițiile prezentului contract, precum și în conformitate cu prevederile legale specifice în vigoare.

3.2 Orice altă întrebuințare a bunului imobil dat în folosința locatarului, decât cea prevăzută la aliniatul precedent, va conduce la desființarea de plin drept a contractului, fără punere în întârziere, fără alte formalități prealabile și fără intervenția instanței judecătorești.

### IV. Durata contractului

Art. 4 Prezentul contract de închiriere este valabil de la data semnării și până la data de **31.12.2034**.

### V. Prețul contractului și modalitățile de plată:

Art. 5. Locatarul datorează locatorului o **chirie anuală, raportată la sezonul estival aferent**, care va fi actualizată prin indexare cu indicele prețurilor de consum aferent anului precedent.

#### Art. 6

6.1. Chiria anuală pentru **subsectorul ... din cadrul sectorului de plajă ...** este de **... lei/an**, la care se adaugă T.V.A.-ul legal.

#### Art. 7

7.1. Plata chiriei se face în avans, în 3 (trei) tranșe, după cum urmează:

- 34% din suma stabilită la art. 6.1., până la data de 15 martie a anului în curs, cu excepția primului an când se va achita în termen de 10 zile de la data semnării contractului;
- 33% din suma stabilită la art. 6.1, până la data de 15 iulie a anului în curs;
- 33% din suma stabilită la art. 6.1, până la data de 15 august a anului în curs.

7.2. În fiecare an de derulare a contractului de închiriere, aferent sezonului estival, chiria va fi calculată și plătită pentru tot anul în curs. În măsura în care, în primul an de derulare a contractului, punerea în posesie a locatarului se va realiza după începerea sezonului estival (respectiv după data de 1 mai), chiria datorată pentru sectorul de plajă se va reduce corespunzător (reducerea va avea în vedere numărul de zile care s-au scurs de la începerea sezonului estival).

7.3 Comunicarea facturilor se va face pe adresa de e-mail și pe e-factura.

### VI. Accesorii prevăzute de Codul de Procedură Fiscală

Art. 8. În cazul neexecutării obligației de plată prevăzute la art. 6 și 7, se percep accesorii conform prevederilor Legii nr. 207/2015, privind Codul de Procedură Fiscală, cu modificările și completările

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643





ulterioare. Quantumul accesoriilor se modifică concomitent cu modificarea prevederilor Codului de Procedură Fiscală. Accesoriile se facturează lunar, corespunzător perioadei de întârziere la plată.

#### **Art. 9.**

**9.1.** Accesoriile se calculează pentru fiecare zi de întârziere, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate, inclusiv.

**9.2.** Quantumul accesoriilor va putea depăși quantumul sumei asupra căreia sunt calculate.

**9.3.** Pentru sumele scadente decontarea valorii accesoriilor se va face în conformitate cu prevederile Codului de Procedură Fiscală.

### **VII. Drepturile și obligațiile părților**

#### **Art. 10 Drepturile locatarului**

**Locatarul are următoarele drepturi:**

**10.1.** să exploateze bunul închiriat numai în perioada sezonului estival, în conformitate cu obligațiile stabilite prin prezentul contract.

**10.2.** să delimiteze, cu acordul scris al locatorului, suprafața de plajă ce face obiectul prezentului contract, astfel încât să asigure și să permită accesul și circulația liberă a persoanelor pe plajă.

**10.3.** să organizeze servicii de plajă, activități sportive, de divertisment, culturale în condițiile prevăzute de lege, de norme și regulamentele adoptate de autoritățile cu atribuții în domeniu.

**10.4.** să amplaseze pe bunul închiriat, cu acordul scris al locatorului, numai construcții provizorii și dotări prevăzute în documentația de urbanism și în Ordinul M.D.R.T. nr. 1204/2010, care să nu afecteze integritatea suprafeței de plajă.

**10.5.** Să solicite remăsurarea sectorului de plajă până cel târziu la data de 1 mai a fiecărui an contractual, aferent sezonului estival. Remăsurarea sectorului de plajă se va face numai în perioada iulie - august, în prezența reprezentanților celor două părți contractante, măsurătoare ce va fi însoțită de către părți. În cazul în care locatarul nu se prezintă la remăsurarea sectorului de plajă, se consideră că și-a însoțit rezultatul măsurătorii. După remăsurare se va întocmi schița cu coordonatele stereo a sectorului de plajă care va deveni anexă la contract.

Valoarea contractului se va recalcula corespunzător, începând cu data remăsurării, modificându-se funcția de plajă sportivă.

#### **ART. 11 Obligațiile locatarului**

**Locatarul are următoarele obligații:**

**11.1** să preia, pe bază de proces-verbal, bunul imobil închiriat la data stabilită de locator; după primirea în folosință a bunului, pe baza procesului-verbal de predare-primire, locatarul nu mai poate face obiecțiuni asupra stării de fapt a bunului contractat.

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643



11.2 să întrebuințeze, pe toată durata închirierii, bunul imobil ca un bun proprietar, cu bună-credință și potrivit destinației stabilite prin contract, purtând răspunderea exclusivă pentru toate pagubele produse din culpa sa.

11.3 să nu desfășoare și să nu organizeze alte activități pe perioada sezonului estival, decât cele menționate în prezentul contract;

11.4 să nu aducă atingere dreptului de proprietate publică prin faptele și actele juridice săvârșite.

11.5 să răspundă pentru distrugerea totală sau parțială a bunului imobil închiriat, care se datorează culpei sale.

11.6 să achite locatorului chiria datorată în condițiile și termenele stabilite în contractul de închiriere.

11.7 să suporte plata accesoriilor datorate pentru întârzierea la plata facturilor;

11.8 să constituie garanția de bună execuție în cuantumul, în forma și la termenul prevăzut în caietul de sarcini.

11.9 să execute la timp și în condiții optime lucrările de întreținere curente în vederea menținerii bunului închiriat în starea în care l-a primit în momentul încheierii contractului.

11.10 să restituie bunul, pe bază de proces-verbal, la încetarea din orice cauză, a contractului de închiriere, liber de construcții și în condiții de igienizare corespunzătoare.

11.11 să suporte cheltuielile apărute ca urmare a unor efecte neprevăzute inițial asupra bunului care face obiectul prezentului contract.

11.12 să nu execute construcții definitive sau alte construcții/dotări ilegale pe suprafața închiriată care face obiectul prezentului contract și să nu desfășoare alte activități care să modifice calitatea și cantitatea fâșiei de plajă sau care pot afecta mediul natural.

11.13 să nu împiedice în niciun fel accesul pe plajă și să nu perceapă taxe de acces.

11.14 să nu subînchirieze total sau parțial bunul, cesioneze, să nu transmită dreptul de folosință gratuită sau orice altă formă de cedare a dreptului de utilizare (inclusiv asocierea în participațiune) a subsectorului de plajă ce face obiectul contractului de închiriere.

11.15 să pună la dispoziție suprafața de plajă necesară organizării și desfășurării serviciului public de salvare acvatică SALVAMAR și a posturilor de prim ajutor, conform prevederilor actelor normative care le reglementează.

11.16 să permită accesul locatorului sau al autorităților competente pe plajă, cu mijloace și materiale specifice, în situații de poluări accidentale sau în alte situații specifice.

11.17 să asigure accesul organelor de control și al reprezentanților autorizați ai locatorului, punându-le la dispoziție documente și informații legate de executarea obligațiilor, conform contractului de închiriere.

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643





11.18 să permită accesul locatorului în situația în care, din cauza apariției unor fenomene imprevizibile, se impune, în orice moment al derulării contractului, realizarea de lucrări de reabilitare costieră, precum și de lucrări de reparații ale acestora.

11.19 în perioada sezonului estival să întrețină și să igienizeze suprafața de plajă care face obiectul prezentului contract și să asigure condițiile de protecție a mediului în zonele de înbăiere și pe plajă, prin:

- a) amplasarea de grupuri sanitare conform normelor legale;
- b) dotarea cu recipiente adecvate pentru colectarea selectivă a deșeurilor, în conformitate cu prevederile legale în vigoare;
- c) îndepărtarea corpurilor ascuțite și dure - cioburi, sticle sparte, sârmă, pietre, lemn, bucăți de metal - de pe plajă și din zona de înbăiere; în cazul în care în zona de înbăiere sunt identificate corpuri străine periculoase a căror îndepărtare depășește capacitatea de dotare a locatarului, acesta este obligat să marcheze zona și să anunțe imediat locatorul;
- d) colectarea și transportul la gropile de gunoi a corpurilor străine (scoici vii, gunoaie, mortalități piscicole, produse petroliere, etc.) rezultate în urma igienizării manuale a plajei și liniei țărmului.
- e) colectarea în grămezi a algelor în cazul unui fenomen minor de înflorire algală și degajarea liniei țărmului.

11.20 să anunțe imediat locatorul în caz de poluare accidentală pe suprafața de plajă închiriată și în cazul unor evenimente deosebite - mortalitate piscicolă - și să intervină pentru limitarea sau înlăturarea efectelor generate de acestea și să sesizeze locatorul în cazul prezenței în apa mării a unor substanțe poluante.

11.21 nu are dreptul, fără acordul scris al locatorului, de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

11.22 să nu deterioreze și să nu schimbe destinația construcțiilor hidrotehnice și a bornelor amplasate pe suprafața de plajă închiriată.

11.23 să exploateze subsectorul de plajă, în conformitate cu prevederile Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 19/2006 privind utilizarea plajei Mării Negre și controlul activităților desfășurate pe plajă, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 274/2006, cu modificările și completările ulterioare și cu prevederile Ordinului Ministrului Dezvoltării Regionale și Turismului nr. 1.204/2010 pentru aprobarea Normelor Metodologice privind autorizarea plajelor în scop turistic, respectând și documentațiile de urbanism și să respecte legislația în domeniul utilizării turistice a plajelor, precum și cerințele caietului de sarcini.

11.24 să monteze panouri cu instrucțiuni de utilizare a plajei, a zonei și a apei de înbăiere.

11.25 să asigure pe perioada sezonului estival o suprafață de plajă liberă pe toată lungimea subsectorului, corespunzătoare unei lățimi de 5 m. de la linia apei, în vederea realizării lucrărilor de intervenție, întreținere, igienizare și ecologizare mecanizată.

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643



11.26 să mențină pe perioada sezonului estival în bună stare de funcționare dotările de pe plajă, inclusiv pe cele de agrement.

11.27 pe plajă se pot amplasa grupuri sanitare și dușuri (construcții provizorii), cu condiția ca acestea să fie racordate la sistemele de alimentare cu apă și canalizare, în caz contrar se vor amplasa toalete ecologice.

11.28 să încheie un contract privind preluarea deșeurilor de pe subsectorul de plajă închiriat cu o unitate specializată care operează în zonă.

11.29 să semneze actele adiționale de actualizare a chiriei anuale, ca urmare a indexării cu indicele preturilor de consum aferent anului precedent, comunicat de către Institutul Național de Statistică.

11.30 să semneze actele adiționale, în cazul în care se va proceda la remăsurarea sectorului de plajă.

11.31 să notifice locatorul, în termen de maximum 30 de zile, cu privire la orice modificare referitor la datele de identificare ale firmei.

11.32 în extrasezon, să pună la dispoziția locatorului subsectorul de plajă pentru realizarea de către acesta a lucrărilor de reabilitare, conservare și ecologizare în vederea menținerii cadrului natural al plajei și a unei folosințe normale a bunului închiriat.

11.33 la sfârșitul perioadei contractuale sau în caz de încetare/reziliere, să igienizeze corepunzător și să dezafecteze/elibereze subsectorul de plajă de toate construcțiile/dotările amplasate pe plajă.

11.34 să execute săptămânal lucrări de nivelare și afânare a patului de nisip.

11.35 respectarea politicilor de mediu inclusiv Programul RetuRO

11.36 să prezinte extras de carte funciară.

## **Art. 12. Drepturile locatorului**

**Locatorul are următoarele drepturi:**

12.1. să primească chiria în condițiile și la termenele stabilite la art. 7 din contract.

12.2. să verifice și să constate periodic starea integrității plajei ce face obiectul închirierii.

12.3. să întreprindă, cu ajutorul organelor competente, acțiuni de prevenire și/sau înlăturare a construcțiilor ilegale de pe suprafața de plajă ce face obiectul contractului.

12.4. să controleze executarea obligațiilor titularului dreptului de închiriere și respectarea condițiilor închirierii, având dreptul să constate, ori de câte ori este nevoie, fără a stânjeni folosința bunului de către titularul dreptului de închiriere, starea integrității bunului și destinația în care este folosit.

12.5. să modifice în mod unilateral contractul de închiriere, din motive excepționale, legate de interesul național sau local, cu condiția notificării locatorului, cu cel puțin 30 de zile înainte de data la care modificarea urmează să producă efecte juridice.

**Adresa de corespondență:**

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643





12.6. Sa solicite remăsurarea sectorului de plajă ori de câte ori consideră necesar. Remăsurarea sectorului de plajă se va face numai în perioada iulie-august, în prezența reprezentanților celor două părți contractante, măsurătoare ce va fi însoțită de către părți, cu modificarea în consecință a suprafeței de plajă închiriată pentru funcția sportivă. În cazul în care locatarul, deși convocat, nu se prezintă la remăsurarea sectorului de plajă, se consideră că și-a însoțit rezultatul măsurătorii.

### Art 13 Obligațiile locatarului

#### Locatarul are următoarele obligații:

13.1. să predea locatarului bunul imobil închiriat în termen de maximum 30 de zile de la data constituirii garanției de bună execuție de către locatar. Predarea - primirea bunului imobil închiriat se va consemna în procesul -verbal de predare - primire anexat la contract, care va fi încheiat, datat, semnat de către părțile contractante, menționându-se totodată starea fizică a imobilului.

13.2 să execute în extrasezon lucrări de reabilitare, conservare și ecologizare a subsectorului de plajă, în vederea menținerii cadrului natural al plajei și a unei folosințe normale a bunului închiriat.

13.3. să execute lucrări de evacuare și transport al algelor la depozitele de deșeuri autorizate.

13.4. să asigure folosința netulburată a bunului pe tot timpul închirierii.

13.5. să nu îl împiedice pe locatar să își realizeze drepturile legate de închiriere, decât în condițiile reglementate de legislația în vigoare și de prezentul contract.

### VIII. Garanții pentru executarea contractului de închiriere

#### Art. 14

14.1. În scopul garantării îndeplinirii întocmai a obligației de plată a chiriei, precum și a obligației de reparare a oricărui prejudiciu suferit de locatar prin neîndeplinirea sau îndeplinirea defectuoasă de către locatar a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, locatarul se obligă să constituie, în termen de 10 zile de la încheierea prezentului contract, o garanție de bună execuție, sub sancțiunea desființării de plin drept a contractului, fără punere în întârziere, fără alte formalități prealabile și fără intervenția instanței judecătorești.

14.2. Garanția de bună execuție se poate constitui atât prin depunerea sumei stabilite prin contract în contul de garanții al Administrației Bazinale de Apă Dobrogea - Litoral nr. **RO98TREZ2315005XXX006429**, deschis la **Trezoreria Mun. Constanța, CUI 18279146**, cât și prin scrisoare de garanție bancară. Valabilitatea garanției de bună execuție trebuie să fie până la data de ..... în primul an.

#### Art. 15

15.1. Locatarul poate executa garanția de bună execuție, fără nicio formalitate prealabilă, în cazul în care locatarul nu își îndeplinește obligațiile contractuale.

15.2. În cazul executării garanției de bună execuție, locatarul are obligația reconstituirii acesteia la valoarea inițială, în termen de 15 zile de la data executării, sub sancțiunea rezilierii de drept a

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643



contractului, fără punere în întârziere, fără alte formalități prealabile și fără intervenția instanței judecătorești.

**15.3.** Toate comisioanele și spezele bancare, precum și alte cheltuieli necesare executării garanției de bună execuție se suportă de către locatar.

**Art. 16.** Pentru primul an de contract garanția de bună execuție este de ..... lei, reprezentând 34% din valoarea cu TVA a contractului și se pune la dispoziția locatorului în termen de 10 zile de la data încheierii contractului de închiriere, sub sancțiunea desființării de plin drept a contractului, fără punere în întârziere, fără alte formalități prealabile și fără intervenția instanței judecătorești.

#### **Art. 17**

**17.1** Pentru fiecare dintre anii următori, garanția de bună execuție este de 34% din chiria anuală (12 luni) cu TVA și se pune la dispoziție locatorului până la data de 31 ianuarie a anului pentru care se constituie garanția, având valabilitatea până la 31 decembrie a anului următor, sub sancțiunea desființării de plin drept a contractului, fără punere în întârziere, fără alte formalități prealabile și fără intervenția instanței judecătorești.

**17.2** Garanția de bună execuție se restituie în cel mult 30 de zile de la data încetării contractului, în condițiile în care locatarul predă locatorului bunul imobil, în stare de igienizare corespunzătoare și liber de construcții/dotări.

**17.3** Garanția de bună execuție nu se restituie locatorului în condițiile rezilierii contractului pentru neîndeplinirea obligațiilor contractuale.

### **IX. Răspunderea contractuală**

#### **Art. 18**

**18.1.** Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în prezentul contract, părțile răspund potrivit dispozițiilor legale și dispozițiilor contractuale.

**18.2.** Denunțarea unilaterală a contractului de către locatar înainte de expirarea termenului prevăzut la art. 4 va atrage pentru locatar obligația de a achita locatorului o despăgubire în cuantum de o chirie anuală și garanția de bună execuție.

### **X. Protecția datelor**

#### **Art. 19**

**19.1.** Fără a aduce atingere celorlalte prevederi ale prezentei secțiuni, părțile au obligația de a asigura protejarea acelor informații care le sunt comunicate de persoanele fizice sau juridice cu titlu confidențial, în măsura în care, în mod obiectiv dezvăluirea informațiilor în cauză ar prejudicia interesele legitime ale respectivelor persoane, inclusiv în ceea ce privește secretul comercial și proprietatea intelectuală.

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643





## **XI. Rezilierea contractului**

### **Art. 20**

20.1. Prezentul contract se reziliază de plin drept, fără punere în întârziere și fără intervenția instanțelor de judecată, în cazul în care părțile nu își execută obligațiile contractuale asumate prin contract.

20.2. Rezilierea nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

**Art. 21** Niciun litigiu născut anterior ori după încheierea contractului în legătură cu sectorul/subsectorul de plajă ce face obiectul contractului și care face imposibilă utilizarea totală sau parțială a plajei pe toată durata contractului, ori numai pe o anumită perioadă, nu atrage răspunderea locatarului, acest risc fiind în sarcina locatarului.

## **XII. Încetarea contractului**

### **ART. 22**

Prezentul contract încetează:

- a) la expirarea termenului pentru care a fost încheiat;
- b) pieirea bunului;
- c) prin reziliere pentru neexecutarea obligațiilor contractuale;
- d) prin intrarea în faliment a locatarului;
- e) la data intrării în vigoare a unui act normativ care modifică obligațiile oricăreia dintre părți, în asemenea măsură încât prevederile prezentului contract ar deveni, în cea mai mare parte, vădit nefavorabile locatarului sau locatarului, ori dacă una dintre părți nu este de acord cu încheierea unui act adițional prin care să se modifice în mod corespunzător prezentul contract;
- f) prin denunțarea unilaterală de către locator, din motive excepționale legate de interesul public, cu condiția notificării locatarului cu 30 de zile înainte de data la care denunțarea urmează să producă efecte juridice;
- g) în cazul în care Administrația Națională Apele Române și/sau Administrația Bazinală de Apă Dobrogea-Litoral va demara execuția lucrărilor de protecție, reabilitare, amenajare complexă, consolidare pe plajă sau faleza litoralului românesc, care pot afecta parțial sau integral sectorul de plajă închiriat, locatarul va putea proceda la încetarea unilaterală a contractului, prin notificarea în prealabil a locatarului, cu minim 30 de zile anterior demarării lucrărilor. În această situație, locatarul nu va avea dreptul la daune-interese;
- h) din orice alte cauze prevăzute de lege
- i) în cazul în care nu se prezintă extrasul de carte funciară anual până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, fără punere în întârziere, fără alte formalități prealabile și fără intervenția instanțelor judecătorești, fără daune interese.

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța  
Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643



**Art. 23** La expirarea termenului pentru care a fost încheiat, contractul încetează de drept, tacita relocațiune nu operează.

### **XIII. Modificarea contractului**

#### **ART. 24**

**24.1.** Orice modificare a prezentului contract se poate face numai prin act adițional, semnat de ambele părți.

**24.2** Contractul se modifică prin încheierea de acte adiționale, în următoarele cazuri:

- a) actualizarea chiriei anuale în condițiile art. 5 din contract;
- b) remăsurarea sectoarelor de plajă.
- c) apariția unor împrejurări sau acte normative care modifică obligațiile părților ori care impun obligații noi;
- d) Prin excepție de la dispozițiile alin. (24.1) modificarea unilaterală a contractului de închiriere de către locator, din motive excepționale, legate de interesul național, cu condiția notificării locatarului.

### **XIV. Forța majoră**

#### **Art. 25**

**25.1.** Prin forță majoră, în sensul prezentului contract, se înțelege o împrejurare externă cu caracter excepțional, absolut invincibilă și absolut imprevizibilă.

**25.2.** Părțile convin să fie exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, atunci când această neîndeplinire este ca urmare a intervenției unui caz de forță majoră.

**25.3.** Forța majoră invocată va fi comunicată celeilalte părți în scris, în termen de 5 zile de la apariție, de către partea interesată și este opozabilă numai dacă este atestată de o autoritate competentă în raport cu natura evenimentului.

**25.4.** Locatarul este obligat să accepte planurile de măsuri stabilite de către organele competente, neavând dreptul la despăgubiri.

**25.5.** Părțile vor depune toate diligențele pentru prevenirea și/sau limitarea efectelor cazurilor de forță majoră.

### **XV. Subînchirierea și cesiunea**

#### **Art. 26**

**26.1.** Sunt interzise, sub sancțiunea rezilierii de plin drept, fără punere în întârziere și fără intervenția instanțelor de judecată, înstrăinarea sub orice formă a folosinței, cesionarea, ipotecarea, precum și subînchirierea bunului ce constituie obiectul prezentului contract.

**26.2.** Bunul imobilul este destinat exclusiv uzului titularului de contract. Introducerea unei terțe

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643





persoane, sub orice formă, în spațiul închiriat se consideră subînchiriere și atrage rezilierea contractului, fără notificare și fără intervenția vreunei instanțe de judecată.

## **XVI. Litigii**

**Art. 27** Orice litigiu izvorât din încheierea, executarea, modificarea, încetarea și interpretarea clauzelor prezentului contract se va soluționa pe cale amiabilă, iar dacă acest lucru nu este posibil, va fi supus spre soluționare instanțelor judecătorești române, în a căror arie de competență își are sediul locatorul.

## **XVII. Dispoziții speciale**

### **Art. 28**

**28.1.** În cazul în care locatorul a executat pe imobilul închiriat construcții fără forme legale, fără acordul locatorului, acesta din urmă are dreptul de a rezilia de drept contractul, de plin drept, fără punere în întârziere și fără intervenția instanțelor de judecată, și de a-l obliga pe locatar să le desființeze.

**28.2.** În condițiile art. 28.1, dacă locatorul solicită desființarea construcțiilor și a lucrărilor edificate, desființarea acestora se va face pe cheltuiala locatorului. De asemenea, locatorul are dreptul la daune-interese.

## **XVIII. Dispoziții finale**

### **Art. 29**

**29.1.** Părțile pot conveni ca executarea contractului să continue, în aceleași condiții contractuale, chiar dacă a devenit excesiv de oneroasă datorită unei schimbări excepționale a împrejurărilor care ar face vădit injustă obligarea debitorului la **executarea** obligației.

**29.2.** Prezentul contract se completează cu prevederile caietului de sarcini și ale ofertei tehnico-economice depuse de locatar.

### **Art. 30**

În înțelesul prezentului contract, orice notificare, cerere, comunicare sau informare va fi făcută în scris, prin orice mijloc de comunicare ce asigură transmiterea textului actului și confirmarea primirii acestuia (e mail, posta etc)

### **Art. 31**

**31.1.** Toate documentele acestui contract, precum și cele legate de executarea lui se vor întocmi în limba română.

**31.2.** În situația în care comunicarea se face prin poștă, aceasta va fi considerată primită la data menționată pe confirmarea de primire, iar în cazul în care comunicarea se face prin , e-mail cu confirmare de primire se considera recepționată conform normelor de drept comun.

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643



## Art. 32

Prezentul contract constituie titlu executoriu pentru plata chiriei la termenele și în modalitățile înscrise în contract și cu privire la restituirea bunului, la expirarea termenului pentru care a fost încheiat.

Prezentul contract s-a încheiat la sediul locatorului din Constanța, str. Mircea cel Bătrân nr. 127, în 4 (patru) exemplare egal autentice, din care unul pentru locatar, unul pentru locator, unul pentru Administrația Finanțelor Publice Constanța și unul pentru procedura de executare silită. Actele adiționale la contract se încheie în același număr de exemplare și fac parte integrantă din prezentul contract.

### LOCATOR

ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ  
DOBROGEA - LITORAL  
Director,

Director Economic,

Juridic și Contencios,

Șef Serviciu M.E.S.E.,

Responsabil urmărire contract,

Vizat CFP,

### LOCATAR

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643





OFERTANT  
(denumire/nume)

**SCRISOARE DE ÎNAINȚARE**

Către,  
**ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ „APELE ROMÂNE”**

Ca urmare a anunțului de participare privind procedura de licitație publică deschisă cu ofertă în plic închis pentru închirierea suprafeței de ..... mp, reprezentând suprafața de plajă turistică din plaja Mării Negre, bun imobil proprietate publică a statului aflat în administrarea Administrației Bazinale de Apă Dobrogea-Litoral, noi ..... (denumirea/numele ofertantului) vă transmitem alăturat oferta sigilată și marcată în mod vizibil, conținând în original, următoarele:

1. plicul exterior
2. plicul interior

Data completării:

...../...../.....

Ofertant  
.....  
(semnătura autorizată)



**OFERTANT**

.....  
(denumire/nume)

**Informații generale**

1. Denumire/nume:

2. Cod fiscal:

3. Adresă sediului social:

4. Telefon:

E-mail:

5. Certificat de înmatriculare/înregistrare:  
(număr, dată, loc de înmatriculare/înregistrare)

6. Obiect de activitate autorizat:  
(în conformitate cu certificatul constatator pentru activitățile autorizate care se încadrează  
în prevederile art. 2 din O.U.G. 19/2006)

7. Birourile filialelor/sucursalelor locale, dacă este cazul:  
(adrese complete, telefon/e, e-mail, certificate de înmatriculare/înregistrare)

Data completării:

...../...../.....



Ofertant  
(semnătura autorizată)



**OFERTANT**

.....  
(denumire/nume)

**Declarație de participare**

**Către,  
Administrația Națională „Apele Române”**

Ca urmare a anunțului apărut într-un cotidian de circulație națională, într-unul de circulație locală, în Monitorul Oficial al României și pe site-ul autorității contractante, privind licitația publică pentru atribuirea contractului de închiriere a plajei Mării Negre, sector/subsector ....., stațiune....., noi .....

(denumirea/numele ofertantului)

ne declarăm participarea, în calitate de ofertant la licitație.

Am luat la cunoștință de criteriile care vor fi aplicate pentru atribuirea contractului de închiriere, precum și de legislația pentru utilizarea plajelor.

Anexăm prezentei documentele de calificare, oferta tehnico - economică, solicitate prin caietul de sarcini și ne asumăm că toate înscrisurile doveditoare sunt conforme cu originalul, sub sancțiunea de fals în declarație.

Data completării:

...../...../.....

Ofertant  
(semnătura autorizată)



**OFERTANTUL**

.....

(denumirea/numele)

**DECLARAȚIE PRIVIND ELIGIBILITATEA**

Subsemnatul, reprezentant/împuternicit al.....

.....

(denumirea/numele și sediul/adresa candidatului/ofertantului)

sub sancțiunea excluderii din procedură și a sancțiunilor aplicate infracțiunii de fals în declarații prevăzut de art. 326 C.Pen., declar pe propria răspundere, următoarele:

1. În ultimii 5 ani nu am fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru participarea la activități ale unei organizații criminale, pentru corupție, fraudă, spălare de bani, distrugere și tulburare de posesie, infracțiuni economice și/sau pentru săvârșirea unei infracțiuni prevăzute de Legea Apelor nr. 107/1996, cu modificările și completările ulterioare;

2. La prezenta procedură de licitație publică deschisă cu oferta în plic închis, nu particip și în calitate de asociat/împuternicit al unei firme concurente ce dorește închirierea aceluiași bun imobil;

3. Oferta financiară prezentată a fost concepută și formulată în mod independent față de oricare alt ofertant ce licitează pentru același bun imobil, fără a exista consultări, comunicări, înțelegeri sau aranjamente cu aceștia;

4. Oferta prezentată nu conține elemente care derivă din înțelegeri între concurenți în ceea ce privește tariful ofertat, intenția de a oferta sau nu la respectiva procedură;

5. Oferta financiară nu a fost comunicată, direct sau indirect, niciunui concurent;





6. Nu am drept membri în cadrul consiliului de administrație/organ de conducere sau de supervizare și/sau nu am acționari ori asociați persoane care sunt soț/soție, rudă sau afin până la gradul al doilea, inclusiv, cu persoane ce dețin funcții de decizie în cadrul Administrației Naționale APELE ROMÂNE și Administrației Bazinale de Apă Dobrogea Litoral sau care sunt implicate în derularea licitației publice deschise pentru care depun oferta;

7. Desfășor cel puțin una dintre activitățile prevăzute de art. 2 din OUG nr. 19/2006.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că locatorul are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispunem.

Prezenta declarație este valabilă până la data de ...../...../.....  
(se precizează data expirării perioadei de valabilitate a ofertei).

Data completării  
...../...../.....

Ofertant,  
(semnătura autorizată)



## ÎMPUTERNICIRE

Subscrisa, S.C. \_\_\_\_\_, cu sediul în \_\_\_\_\_, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J \_\_\_\_\_, C.I.F. \_\_\_\_\_, reprezentată legal prin dl./dna. \_\_\_\_\_, în calitate de administrator, împuternicim prin prezenta pe dl./dna. \_\_\_\_\_, cu domiciliul în \_\_\_\_\_, posesor al C.I. seria \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, CNP \_\_\_\_\_, eliberat de \_\_\_\_\_, la data de \_\_\_\_\_, având funcția de \_\_\_\_\_, să ne reprezinte la procedura de licitație publică organizată de A.N.A.R. în data de \_\_\_\_\_, în scopul atribuirii contractului de închiriere a sectorului de plajă \_\_\_\_\_, bun imobil proprietatea statului aflat în administrarea Administrației Bazinale de Apă Dobrogea - Litoral.

În îndeplinirea mandatului său, împuternicitul va avea următoarele drepturi și obligații:

- Să participe în numele subscrisei la procedură și să semneze toate documentele care rezultă pe parcursul desfășurării procedurii de licitație din data de...../...../.....

Data completării,  
...../...../.....

Ofertant  
(semnătura autorizată)





OFERTANT

.....  
(denumire/nume)

FORMULAR DE OFERTĂ  
Către,  
Administrația Națională „Apele Române”

Domnilor:

1. Examinând documentația pentru licitație, subsemnatul  
....., reprezentant legal al ofertantului  
.....(denumirea/numele ofertantului),  
ne oferim ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în  
documentația mai sus menționată, să închiriem plaja Mării Negre,  
sector/subsector.....,

A. pentru funcția agrement nautic

.....  
lei/an.

(suma în cifre și litere)

B. pentru funcția sportivă,

.....  
lei/an.

(suma în cifre și litere)

C. suma totală:

.....  
lei/an.

(suma în cifre și litere) lei/sector.

Pretul va fi ofertat fără TVA.



2. Ne angajăm să menținem această ofertă valabilă pentru o durată de ..... (durata în cifre și litere) zile, respectiv până la data de ...../...../..... (data), și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.
3. Până la încheierea și semnarea contractului de închiriere, această ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este stabilită ca fiind câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.
4. Am înțeles și consimțim că, în cazul în care oferta noastră este stabilită ca fiind câștigătoare, să constituim garanția de bună execuție, în conformitate cu prevederile din Contractul Cadru de Închiriere.

Data ...../...../.....

Semnătura .....

în calitate de ....., legal autorizat să  
semnez oferta pentru și în numele.....

(denumire/nume ofertant)





OFERTANT

.....  
(denumire/nume)

FORMULAR DE OPȚIUNE<sup>1</sup>

Către  
Administrația Națională „Apele Române”

Subsemnatul, ....., reprezentant  
legal al.....  
(denumirea ofertantului), în conformitate cu prevederile Caietului de Sarcini, îmi  
exprim opțiunea de a NU fi punctată ambarcațiunea cu motor, înmatriculată în  
România, având ca scop intervenția în caz de accidente, cu inspecția tehnică valabilă,  
pe care o dețin, respectiv .....  
(denumirea ambarcațiunii, nr., serie), pentru sectorul/subsectorul de plajă  
.....

Totodată, declar că ambarcațiunea mai sus menționată nu a fost punctată la o  
procedură organizată în anii anteriori și în baza căreia a fost încheiat contract de  
închiriere aflat în derulare la momentul organizării prezentei proceduri.

Data ...../...../.....

Semnătura .....

în calitate de ....., legal autorizat să semnez  
oferta pentru și în numele

.....  
(denumire/nume ofertant)

<sup>1</sup> Formularul de opțiune se completează și se depune numai pentru subsectorul de plajă pentru care ofertantul a  
optat să nu fie luată în considerare ambarcațiunea destinată intervenției în caz de accidente.



OFERTANT

.....

( denumire/nume)

**FORMULAR PRIVIND SUMA TOTALĂ A CIFREI DE AFACERI ÎNTR-UN INTERVAL ÎNTRE  
1 ȘI 3 ANI**

| Nr.crt | Anul | Cifra de afaceri anuală la 31 decembrie<br>(lei) |
|--------|------|--------------------------------------------------|
| 1.     | 2021 |                                                  |
| 2.     | 2022 |                                                  |
| 3.     | 2023 |                                                  |

Suma Totală a cifrei de afaceri pe ultimii 3 ani este..... lei.

Subsemnatul/a ..... (nume prenume) în calitate de  
....., legal autorizat să semneze oferta pentru și în numele .....

..... (denumire/nume operator economic).

DATA

...../...../.....

SEMNĂTURA

.....





OFERTANT

.....  
(denumire/nume)

DECLARAȚIE PE PROPRIE RĂSPUNDERE

Subsemnatul/a \_\_\_\_\_, posesor al  
C.I. seria \_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, cu domiciliul în \_\_\_\_\_, județul  
\_\_\_\_\_, strada \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, bloc \_\_\_\_\_,  
scara \_\_\_\_\_, etaj \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, în calitate de director/administrator al S.C.  
\_\_\_\_\_, cu sediul în \_\_\_\_\_, județul  
\_\_\_\_\_, strada \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_, bloc \_\_\_\_\_, scara  
\_\_\_\_\_, etaj \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, telefon \_\_\_\_\_, cunoscând  
prevederile art. Nr. 326 și ale art. Nr. 323 din Codul Penal cu privire la falsul în  
declarații și uzul de fals, declar pe proprie răspundere că:

- nu m-am aflat în situația de a nu încheia contractul ori de a nu plăti  
prețul, din culpă proprie, urmare a desemnării ca și câștigător la o  
licitație publică anterioară privind bunurile statului sau ale unităților  
administrativ-teritoriale, în ultimii 3 ani;
- nu mă aflu în insolvență, faliment sau lichidare sau activitățile  
comerciale ale societății nu sunt suspendate la data depunerii ofertei;

Data:

...../...../.....

Ofertant

(semnătura autorizată)





MINISTERUL MEDIULUI,  
APELOR ȘI PĂDURILOR



ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ  
APELE ROMÂNE  
ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA-LITORAL



Formular nr. 10

Agrement nautic

**Scrisoare privind modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale scadente la momentul depunerii ofertei, asumate printr-un alt contract de închiriere cu titularul dreptului de administrare Administrația Bazinală de Apă Dobrogea - Litoral**

**Către**

**..... S.R.L.**

Ca urmare a solicitării dumneavoastră, înregistrată la sediul A.B.A. Dobrogea - Litoral cu nr. .../..., vă comunicăm că au fost îndeplinite obligațiile contractuale asumate printr-un alt contract de închiriere încheiat cu locatorul A.B.A. Dobrogea - Litoral, scadente la data prezentei, după cum urmează:

- I. Nu sunteți înregistrați în evidențele noastre contabile cu debite, în sensul ART. 7, paragraful 4, lit. (f), pct. i din caietul de sarcini;
- II. A constituit/reconstituit garanția în cuantumul, în forma și la termenul prevăzut în caietul de sarcini în ultimii 5 ani;
- III. A restituit bunul, la încetarea, din orice cauză, a contractului de închiriere, în starea tehnică și funcțională avută la data preluării, mai puțin uzura aferentă exploatării normale;
- IV. Nu a fost reziliat contractul de închiriere pentru nerespectarea obligațiilor contractuale.

Cu respect,

Director ABADL,

Adresa de corespondență:

**ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ DOBROGEA LITORAL**

str. Mircea Cel Bătrân, nr. 127, cod poștal: 900592 Constanța, jud. Constanța

Tel: dispecerat +4 0241 673 024 ; secretariat +4 0241 673 026

Fax: +4 0341 458 671

Email: [dispecer@abadl-rowater.ro](mailto:dispecer@abadl-rowater.ro)

Site: <https://dobrogea-litoral.rowater.ro>

Cod Fiscal: RO 23877359

Cod IBAN: RO58 TREZ 2315 0220 1X02 3643



Pagina 1 din 1